

Diahuebs Juli 3 2014 - Edicion-8 Vol.194120 Sta. Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Cuerpo Policial "Faya bo Haya" ta na vigor pa final di Mundial 2014

OPPA TA CONFIRMA:

GOBIERNO A DICIDI DI KITA BASHI PREMIE Y GELIJKBEDRAG DI PENSIONADONAN

Esaki ta significa cu na comienzo y na final di aña lo bo no mira esakinan aparece riba bo slip di pensioen di APFA mas!



"Tin placa pa Bureau di Minister, pero no pa KPA!"

Den curazon di Caya Betico Croes

"Aruba Bank Grand Arena" ta cla pa e wega final di Mundial 2014



Juan David ta keitando banki na Hulanda:

Juan David no por reuni cu Gobierno Hulandes ainda

Mike Eman ta basta rabia riba Hulanda

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MENAZA DI BABA HERDE RIBA GOBERNADOR TA INACEPTABEL

Gobernador ta na cabez di gobierno di Reino y no por wordo critica den ambito politico!

FRACCION DI MEP A PIDI DEBATE URGENTE DEN PARLAMENTO:

YA TA UN SIMAN CU MIKE EMAN TA "SPOORLOOS"

Homber atraca riba caminda di Cumana

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril,

"Tin placa pa Bureau di Minister, pero no pa KPA!"

Durante un entrevista Parlamentario sr. Guillfred Besaril a duna su reacciona riba un articulo di e mandatario di Husticia di siman pasa. Parlamentario Besaril a declara lo siguiente: "Ta asina cu den nomber di nos Fraccion mi a trece un mocion pa dilanti, pa tanto Minister di Finanzas como esun di Husticia haci todo lo posibel pa bin cu un klas di aspirante pa Polis Nivel 4 pa aña 2014. Mi a tuma nota di un articulo caminda Minister di Husticia a expresa di ta lamenta cu mi ta trece informacion incorecto tocante e situacion den Cuerpo Policial. Mi a ripara cu tin cierto elementonan den e articulo cu ta cuadra cu e realidad, pero na e mes momento mi por constata cu e mandatario a confundi of tin un concepto eroneo di e informacion cu mi a trece dilanti durante mi prome disertacion. "Durante mi di dos disertacion mi a enfatiza cu NIUN rato so mi acento tabata riba e trabao desplega door di e departamentonan di Recherche den KPA. Tampoco mi NO a elabora riba e stagiaires cu mester pasa nan pasantia den e departamentonan di recherche pa asina nan por termina nan estudio MBO. Loke SI mi a



elabora riba dje ta, cu nos ta tratando di un organizacion cu a pasando den un cambio na 2011 y a base di e cambionan aki, e tin su necesidadnan urgente. Mi a duna un ehempel cu si den pasado Cuerpo Policial tabata tin un formatie di 400 agente pa funciona optimalmente, awendia e formacion a aumenta cu por lo menos 600 agente. Pa por a yena e funcionnan nobo cu a bini na 2011, a saca un gran cantidad di hende for di diferente departamento existente, especialmente di polis uniforma. Claramente mi enfoke tabata riba surveillance di polis. Motibo ta, cu esnan cu ta den uniform ta Pueblo su prome liña di defensa contra criminalidad. Mi a hasta elabora ampliamente riba e fenomeno "Cheap Labor" cual ta ser stimula indirectamente por medio di e Presupuesto 2014. For di 2009 Management di Cuerpo Policial ta bon na altura cu entre 2010 y 2016 lo tin un cantidad preocupante di polisnan den rangonan halto cu lo bai cu pension. Esnan cu ta keda den e organisacion ta tumando e tareanan over, pero si sigui corta den presupuesto di Polis bao di e pretexto di "NATUURLIJKE AFVLOEI", e ta logico cu e prome aspecto cu nos mag asumi ta, cu lo yega un punto caminda esnan den e organizacion tey pa sigui tene trabaonan ta lora, pero promocion y compensacion pa nan labor? NADA! Mester menciona cu ta trata di funcionnan den diferente rango den Cuerpo Policial. Constantemente mester tin un flow di agentenan nobo pa keda yena un ke otro funcion operacional. Di e manera aki esnan di un rango mas abao cu tey caba den Polis, lo por bini na remarca pa bay un otro departamento y haya promocion cu nan merece. E ta ciclo continuo. Pa es motibo aki, na momento cu bo dicidi pa corta den dicho ciclo, y no bini cu coleganan nobo pa cuminsa cu un klas di aspirante di polis, a lo largo bo ta perhudica e bon funcionamento di e organizacion. Ta Pueblo ta sinti e dolor di e mal decision aki. Aparentemente e Minister di Husticia no a tene cuenta cu e exodus di 2010-2016 den su analisis. Tampoco e hecho cu e formatie - plaatsen a aumenta. Awendia ta hopi keho tin den Pueblo pa e falta cu tin di patruyanan riba caya. No ta tur loke bo ta sinta pensa den teoria, ta funciona den practica y esey ta unico cos cu mi a refuta y para duro su tras den Parlamento. E mocion cu nos fraccion a presenta, tabata na bienestar di e ciclo cu mi a menciona. Contrario na e pensamento di e fraccion di AVP den Parlamento, no tabata tin ningun triki politico tras di mocion, mucho menos e tabata traha pa gana punto of simpatia den Pueblo. Simplemente mi a mustra riba e actualidad y cu e hecho cu criminalidad a cambia fuertemente di caracter. Awendia Pueblo ta wordo confronta cu tanto na atraco arma den 1 solo siman, un aumento den robo y kiebronan den cas. Mi a menciona cu e comunidad y comercio ta sinti su mes insigur pa motibo di e casonan aki y cu esaki ta e realidad cu nos ta bibando aden. Loke tambe nos a trece pa dilanti ta e aspecto di e reduccion di overtime y su posibel consecuencianan pa cu e funcionamento di KPA. Door di falta di personal, no lo tin suficiente agente pa e organizacion funciona optimalmente. Door di e mesun tekort aki, den caso di overtime y cu no ta wordo paga, e agentenan lo no por haci uso di nan ora como "Timeback". Por ultimo nos a elabora riba e hecho cu ta tur esaki ta haci e tarea di e diferente planners den KPA sumamente dificil. Hasta pa hinca werkroosters diario ta bira mas complica. E palabra "Tekort" semper a hunga un rol fastioso den Cuerpo Policial y e ta algo cu mester sigui presta atencion na dje. Pa nos fraccion Husticia ta di sumo importancia. No tin placa na mundo pa garantiza e Trankilidad y Siguridad di un Pueblo! Esaki tabata e esencia di nos mocion y mi desertacionan. Lamentablemente ni pa e Minister di Husticia mucho menos e Gabinete di Mike Eman, esaki tabata mes importante. Na final esun cu a sali grandemente perhudica ta Pueblo di Aruba .... Y AINDA FALTA!

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta invita tur hende pa participa na encuesta riba garantia di producto

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta ricibi hopi keho riba producto cu defecto y negoshi cu ta nenga di aplica garantia riba esakinan. Garantia ta un promesa fuerte riba entre otro pero principalmente e calidad di e producto. Ta importante pa no confundi e garantia di fabrica cu e garantia legal. Garantia legal ta e garantia cu Ley ta duna e consumidor. Garantia legal ta encera cu e producto mester cumpli cu loke razonabelmente bo por spera di dje (tambe di su duracion) a base di uso normal di e producto. Garantia legal ta regla den nos Codigo Civil Buki 7. Esaki ta wordo yama tambe exigencia di conformidad (conformiteitsvereiste). E garantia legal semper ta aplicabel independientemente di esun di fabrica. Dienst Huur- en Consumentenzaken ta boga pa e comerciante na Aruba conoce su deber y atende cada keho di consumidor seriamente. Ademas di esaki Dienst



Huur- en Consumentenzaken a ripara cu hopi negoshi ta ofrece un garantia irazonablemente cortico den comparacion cu e prijs cu e consumidor ta paga. Dienst Huur- en Consumentenzaken lo purba a base di un encuesta investiga e topico aki cerca e consumido y negoshi. E encuesta aki lo cuminsa 1 di Juli 2014 y lo trata durante luna di Juli y Augustus pa acerca mas tanto participante posibel online. E link pa participa na e encuesta ta: http://www.dhc.aw/aw/component/content/article/12-consumido/108-encuesta-consument Na e articulo aki no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumidor, haci un keho of registra un abuso contra consumidor yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw , "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

Comision Salba Aruba:

Ta busca urgentemente: Sr. Mike Eman!

Sr. redactor danki di antemano pa e espacio concedi.
Desde diabierna mainta cu e noticia devastador pa partido A.V.P. a cuminza circula rond aki na Aruba, practicamente ningun hende conoce e paradero di Mike Eman. Tin ta specula cu el'a bay Colombia pa tratamento. A bay Brazil pa waak wega di futbol? A bay Hulanda? Y tin cu ta specula cu e ta interna na P.A.A.Z. Awor cu Mike Eman mester demostra cu e ta un berdadero lider; e tin berguenza pa enfrenta Pueblo. Awor e ta sconde manera un gran cobarde. Comision Salba Aruba si, ta hopi contento cu porfin nos Gobernador, sr. Fredis Refunjol a coy e toro na su cacho, door di no firma e presupuesto di medida cu e 13 miserablenan di A.V.P. a aproba den Parlamento. Next cu mester wordo haci ta: Hulanda mester impone un Commissie Financieel Toezicht pa Aruba of laga convoca eleccion di nobo aki na Aruba. Comision Salba Aruba semper a bisa cu e Gobierno aki, encabeza pa Mike Eman, ta uno ilegitimo. Pakico? Pasobra ta door di Kiezersbedrog A.V.P. a gana e eleccion aña pasa. Tin un dicho na Spaño cu ta bisa: "Lo bueno, se hace esperar". Esaki ta exactamente loke a pasa tambe. Por fin Politiek Den Haag a para e cabay di Mike Eman. Y esaki nos ta aplaudi masha hopi mes.

Ex- Minister Presidente di Aruba, sr. Nel Oduber:

Gobierno di AVP a castiga turismo cu tur sorto di medida



Diarazon mainta na TOP FM, Nel Oduber a papia riba e tema di turismo, unda e ta opina cu AVP a suta turistanan cu tur sorto di medida. Segun Nel Oduber cu el'a topa un amigo Americano, cu a bis'e cu Gobierno di AVP a mata nos turismo door di suta turismo cu tur sorto di belasting. Aruba a bira un galiña sin pluma. Aeropuerto di Aruba ta e airport di mas caro den Caribe. Time - sharing mester paga mas caro pa cada anochi y pa mantencion di kamber. Roomtax a aumenta cu 58%. Bebida, cuminda a bira caro. Huur auto tambe a bira caro, pasobra awor ta cobra extra placa riba cada huur auto. Mike Eman kier a tuma medida, pero a haci'e riba turismo pa no mishi cu pueblo. Segun Nel Oduber a splica cu e tin informacion cu Ritz Carlton Hotel ta den problema. Loke tin awor no ta loke MEP a laga atras. Tin indicacion cu nan lo bay degrada Ritz Carlton pa un JW Marriott Hotel, pasobra e hotel no ta cumpli cu e standardnan di e cadena Ritz Carlton. Ritz Carlton su nomber lo no ta mucho tempo mas na Aruba. Westin a bay, Radisson ta bayendo y asina por mira cu e sector turistico di Aruba no ta solido mas. Asina Nel Oduber a informa, ilustrando e serie di medidanan cu Mike Eman a tuma riba e sector hotelero/ turistico cual apesar di a suta turismo cu medida, a bin resulta cu ainda falta mas medida!!

Juan David ta keitando banki na Hulanda:

Juan David no por reuni cu Gobierno Hulandes ainda

Mike Eman ta basta rabia riba Hulanda



Segun raportahe di e cargador di maleta di Mike Eman, esta Nelson Speed Andrade, e ta splica cu Mike Eman ta hopi hopi rabia riba Hulanda. Segun Speed a splica cu Hulanda ta maltratando pais Aruba pisa y cu Hulanda ta mishiendo na nos Status Aparte. Speed Andrade, e reportero, cargador di maleta cu semper a viaha cu Mike riba'bao, tabata zundra Hulanda ayera merdia na radio. Tur sorto di palabra a wordo tira riba Hulanda. Mey mey di tur e zundramento, no por localiza Mike Eman ningun caminda. Mike Eman parce ta scondi y no kier papia. Speed a bisa cu Juan David no a wordo atendi pa Hulanda y cu Hulanda no tin tempo pe y cu talvez otro siman lo wordo atendi. Pues, tur cos ta den incertidumbre, mientras cu gobierno di Aruba ta crash financieramente, unda hopi departamento ya a cuminza sinti efecto di crisis.

Ex - minister Hulandes Brinkhorst tambe ta riba payroll di pais Aruba pa 30 mil florin

Su trabao ta pa lobby na Gobierno Hulandes



Segun declaracion di sr. Nel Oduber ayera merdia na Top Fm, e ta splica cu Mike Eman no tin fin di pone hende riba payroll. Na coordinador so e tin 137 hende! Sinembargo awor ta sali na cla cu tin un ex -minister Hulandes, Brinkhorst cu tambe ta riba payroll di Gobierno di Aruba, siendo ta bibando na Hulanda y cu e trabao ta pa lobby na Gobierno Hulandes. Aparentemente su salario ta 30 mil florin pa luna. Den 5 aña di Mike Eman por constata cu tin un sin fin di nombracionnan di coordinadornan kendenan ta cana cu Mike Eman ta verf bario. Tin como 5 persona nombra como director di edificionan "MFK" cu ni sikiera ta cla ainda. E 5 personanan aki ya ta cobrando desde 1 aña pasa nan salario, siendo nan ta sinta na cas, pasobra e edificionan multifuncional ta bao construccion.

Accidente na cruzada Emmastraat y Rudolf Arendsstraat









Diarazon mainta ariba e cruzada di Emmastraat y Rudolf Arendsstraat atrobe un accidente di auto a sosode. Polis di trafico y tambe ambulance a presenta. E Nissan Almera a yega subi e cruzada y dal den e Ford Explorer. Den e Nissan un criatura a resulta levemente herida. El'a wordo trata pa personal di Ambulance.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

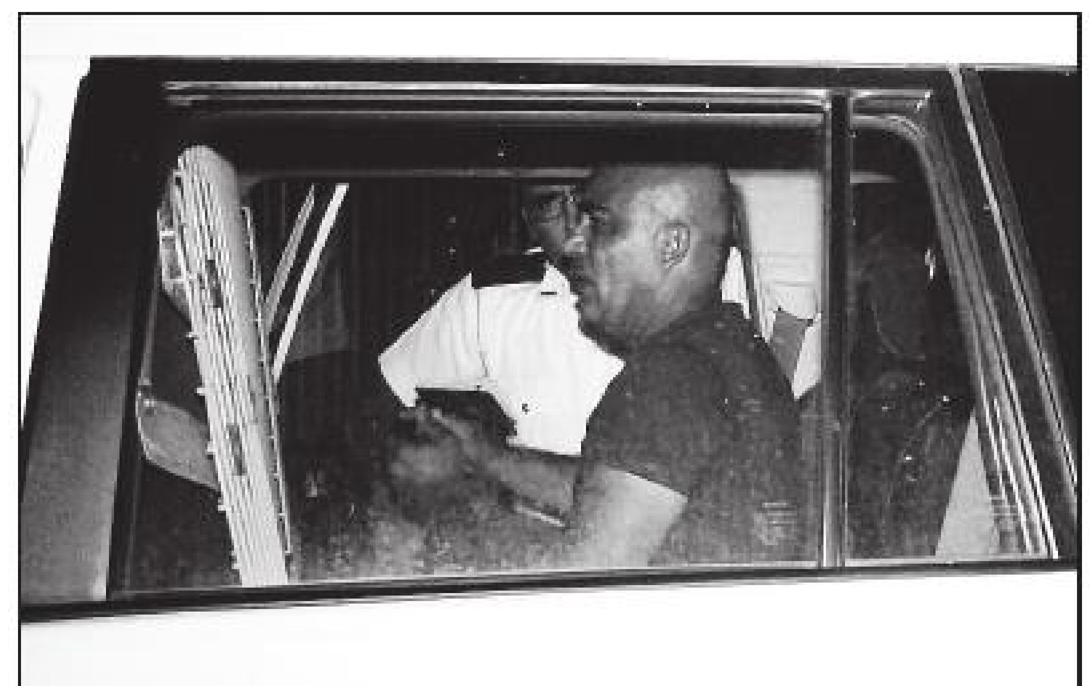
MENAZA DI SR. BABA HERDE RIBA GOBERNADOR TA INACEPTABEL

Gobernador ta na cabez di gobierno di Reino y no por wordo critica den ambito politico!



Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes durante conferencia di prensa di MEP a condena e atakenan orquestra pa partido AVP contra Gobernador di Aruba, atakenan cu a cuminsa door di Lider di Fraccion di AVP, sr. Baba Herde. "Nos a tuma nota di e menaza di sr. Baba Herde den direccion di Gobernador y nos ta condena e menaza ey y e tono di sr. Herde. Awor AVP kier tira culpa riba Gobernador pa e crisis cu nos ta aden. Esaki ta un acto di cobardia. Sr. Herde mester stop di bruha tera y sigur no hinca Gobernador mey mey di asuntonan politico baho. Sr. Herde mester sa cu Gobernador no ta un instrumento politico; Gobernador ta para na cabez di Gobierno di Aruba y ta representante di Rey Willem Alexander. E tono di sr. Herde ta un falta di respet grandi contra Rey Willem Alexander. Gobernador ta para ariba di tur asunto politico cu tin y ta hopi baho di AVP pa ataca Gobernador di e forma aki. Por a nota cu ya AVP a cuminsa manda su hendenan pa ataca Gobernador na radio y den corant y esaki ta actonan baho. Na e momentonan aki di crisis nos pais mester di lidernan cu por yuda nos sali di e crisis aki, nos pais no mester di hendenan cu ta bruha tera y ataca esnan cu no ta responsabel pa e crisis. Si sr. Baba Herde y esnan manda pa AVP kier culpa un hende, culpa Mike Eman ya cu e ta e unico persona responsabel pa e crisis cu nos ta aden", lider di MEP a duna di conoce

Homber atraca riba caminda di Cumana



Diarazon anochi pa mas o menos 8:30 Polis a bay poco pariba di e cruzada di Cumana. Na e sitio polis a papia cu un homber cu probablemente a wordo atraca. E homber tabata basta spanta y nervioso. Polis a pon'e sinta den auto pa asina haya sa kico a pasa. Posiblemente arma a wordo usa. No ta conoci kico nan a bay cune.



Esaki ta di tercer traicion di Famia Eman

Nel Oduber a declara recientemente cu Famia Eman pa custumber ta traidornan di pueblo. Loke cu a pasa awor ta di tercer traicion. Tur loke cu awe MEP a lucha p'e a bay perdi. Mike Eman y Famia Eman pa di 3 vez a traiciona nos pueblo. E prome traicion tabata na aña 1945 ora cu padushi Eman a traiciona e pueblo cu e cadena di 12-8, unda a duna Corsou mas voz riba Aruba. E padushi a defende su mes bisando: "Aruba no perde nada, ta Corsou a haya 4 stoel mas". "E tempo ey ta hopi Arubiano a firma pa e padushi, incluyendo mi tata", Nel Oduber a bisa. Otro traicion tabata dia cu Henny Eman a claba Watty Vos cu un decision di Reino pa pone bao curatela. Aki Watty Vos a wordo traiciona y ta Henny mes a pidi Gobierno Hulandes pa pone Watty bao curatela. "Prome cu Watty a muri, m'amande via Rudy Croes y via Mery Wever - Lacle e documentonan di e traicion aki", Nel Oduber a declara. E di tercer traicion di famia Eman ta loke ta bay bin diabierna, unda Hulanda lo exigi pa bini cu un comision di supervision, unda aki Angel Bermundez lo bira un otro minister, pasobra ta e ta bay dicidi. Maske e no lo haya titulo di Minister, pero ta e lo bira e minister si cu lo bay dicidi. Hulanda lo bay exigi un presupuesto realistico di 3 aña! "E hendenan aki ta goberna cu triki y den parlamento ta laga su hendenan bay ataca hendenan di MEP personalmente y pa ataca tur mi rumannan" Nel a sigui bisa. Parlamento a reuni pa 3 siman y ningun miembro di coalicion por a splica con nan a hinca Aruba den e cataclismo asina grandi. Nos a laga Aruba sano, Nel Oduber a temina bisando.



LO QUE
no mata
ENGORDA

A buen
entendedor
pocas
palabras

Tubo di cement di Thiel Corporation a rementa na Barcadera







Diarazon mainta Polis a bay Barcadera pa un incidente. Na e sitio nan a haya dos auto tapa bao di cement. Polis mesora a cuminsa investiga kico a pasa na e sitio. El'a papia cu un representante di e compania Thiel Corporation. E cabayero a declara cu ta un tubo bao tera di cement a rementa. E tubo ey parce tin basta tempo eybao. Loke a bira sumamente preocupante e momento ey ta ora cu a haya sa cu, un ora pa otro un otro explosion lo por tuma lugar. Mesora e Polis a tuma medida y a pidi tur hende den e area pa aleha di biaha. A pone tur instancia nan concerni di loke a pasa. Brandweer DTI y tambe departamento tecnico di Polis a bay na e sitio, pa asina un investigacion cuminsa, pa waak con serio e peliger aki ta. E buraco ta mas o menos di 1meter y algo di diameter. E autonan Thiel Corporation lo haci nan limpi y si tin daño, nan lo mester cubri esey.

Cuerpo Policial ta anuncia:

"Faya bo Haya" ta na vigor pa final di Mundial 2014

Cuerpo Policial Aruba a anuncia diarazon atardi na Centro di Husticia cu Mando Policial a dicidi cu ta aplica e maneho conoci como "Faya bo Haya" pa e ultimo dos simannan di e temporada di Copa Mundial di Futbol 2014. Lo aplica e mesun maneho aki den tur bario rond di nos isla. Faya bo Haya ta conoci pa su aplicacion specialmente durante temporada di Carnaval, unda Polis ta pone cierto regla y actua di biaha na momento cu cualkier persona faya y causa disturbio pa cu orden publico. Cuerpo Policial Aruba a dicidi esaki despues di diferente reto cu a presenta durante, pero particularmente despues di weganan unda cu fanaticonan a cuminsa actua na un forma no desea, buscando problema cu otro y causando disturbio y incomodidad pa otro personanan cu si tabata comporta nan mes. Liliana Rasmijn di e departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion di Cuerpo Policial Aruba a splica e diferente reglanan cu ta na vigor. Mester enfatiza cu ta mal comportacion di fanaticonan mes a hiba na e decision aki, specialmente pasobra a insulta Polis, a bringa cu Polis y hasta un mucha a bira victima di maltrato fisico na man di un adulto. Despues di e diferente incidentenan aki, Polis a haya nan mes forza pa introduci algun regla estricto hunto cu Ministerio Publico pa por garantisa cu un y tur por goza den forma sano di nan weganan. Cuerpo Policial hunto cu Ministerio Publico a anuncia "Faya bo Haya" cu lo inclui listramento preventivo (preventief fouilleren) den tur bario rond di nos isla. Cu excepcion di Plaza Daniel Leo, no ta permiti pa haci uso di caminda publico pa para pafor y stroba trafico. No ta permiti pa susha caminda cu botter y otro obheto. Na ningun momento ta permiti pa para auto na camindanan no permiti pa ley, incluyendo trottoir. Si para auto na camindanan no permiti polis lo laga kita esaki cu takelwagen y e doño di auto mester paga un boet y e tarifa di e takelwagen pa haya e auto bek. Si no busca e auto e mesun dia, e costo di Afl. 25 ta wordo añadi na e suma total pa dia. Faya bo Haya pa e temporada aki ta basa riba e ley pa cu "samenscholingsverbod" y articulo 37 di APV. Cuerpo Policial ta pidi tur persona cu bebe bebidanan alcoholico pa no stuur auto y cu lo tin control di Polis tur caminda.

Na tur actividad di Mundial tin mucha presente y Polis ta subraya pa adultonan presente corda riba nan rol como "rolemodel" pa nos hobennan y entre otro, no insulta otro y no bebe di mas te perde sinti. Ta urgi pa tur hende corda riba nan rol como adulto responsabel, como mayor. "Mustra e muchanan cu weganan deportivo ta sano y no vulgar y destructivo", asina Liliana Rasmijn a expresa cu enfasis. Di otro banda, Lito Lacle, tambe di e departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion di Cuerpo Policial Aruba a splica cu riba caya lo tin entre otro e "Mobiele Eenheid", e Unidad K9 y diferente patruya y teamnan special, manera ta e caso di Visibility Team. Polisnan lo ta activo y tur team lo ta riba standby durante tur e weganan te cu final di Mundial 2014, esta dia 13 di Juli 2014.

Lo actua tambe na diferente lugar unda cu negoshinan ta pone tent pa clientenan por mira wega pafor di e establecimento, pero cu no tin permiso pa esaki. Polis lo cera negoshinan cu no ta mantene na reglanan y no ta percura pa contribui na orden publico. Tur regla di Faya bo Haya cu tabata aplicabel durante Carnaval ta aplicabel tambe awor durante Mundial. Entre otro, si un persona wordo deteni e mester paga un boet pa recobra su libertad. Cuerpo Policial Aruba ta haci e anuncio aki di e maneho di "Faya bo Haya" 48 ora prome cu e ta bay na vigor. E maneho ta aplicabel for di diabierna dia 4 di Juli te cu diadomingo dia 13 di Juli 2014.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Mal gobernacion ta e motibo pa cual Gobernador ta keda sin firma e Presupuesto 2014

Mester bin un Koninklijk Besluit (KB) pa indica cual decision e Gobierno di Reino ta tuma!

Awor cu e noticia a bira conoci cu Gobernador no a firma e Presupuesto 2014 tin hopi confusion y pregunta ta ser haci a base di cual ley y pa ki motibo Gobernador por keda sin firma un ley cu a keda aproba den Parlamento di Aruba. E contestanan aki nos por hayanan den articulo 21 di e Ley di Reglamento di Gobernador di Aruba. For di e articulo aki ta bira bisto cu ta mal gobernacion ta e motibo pa cual nos Gobernador ta keda sin firma e Presupuesto 2014. Pronto mester bin un Koninklijk Besluit (KB) pa indica cual decision e Gobierno di Reino ta tuma. Gobernador di Aruba ta eherce dos funcion, e ta representa nos Rey como esun na cabez di e Gobierno di Aruba y banda di esaki e ta representante di Gobierno di Reino na Aruba. Den representacion di Gobierno di Reino, Gobernador a base di articulo 21 di Reglamento di Gobernador di Aruba tin e derecho pa keda sin firma e leynan of decreto (landsbesluiten) cu na su parecer sea ta bay contra nos Statuut, un Ley internacional, un Ley of otro decisionnan di Reino of contra e interesnan cu nan mantencion y garantia ta asunto di Reino. Den e cuadro aki mester menciona cu segun articulo 43 inciso 2 di Statuut, Reino ta para garantia pa derecho, libertadnan, seguridad di derecho y pa bon gobernacion. Si nos tene na cuenta kico ta pasando na Aruba na man di Gabinete Eman no ta keda nos otro pa conclui, cu Gobernador no a firma e Presupuesto 2014 pa motibo cu na su parecer tin mal gobernacion tumando lugar y Reino mester actua contra esaki. Segun articulo 21 di e Reglamento di Gobernador, e decision di Gobernador pa no firma Presupuesto 2014 ta wordo manda pa nos Rey cu ta na cabez di e Gobierno di Reino. Siguientemente Raad van State di Reino lo duna su conseho riba e decision aki y via un Koninklijk Besluit (KB) (Decreto di Rey) lo indica cual decision e Gobierno di Reino ta tuma. E decision por ta cu ta pidi Gobernador



pa toch firma e Presupuesto 2014 of por medio di e KB aki ta duna Gobernador instruccion (aanwijzing) kico pa haci pa drecha e situacion di mal gobernacion. Dado caso cu e Conseho di Minister di Reino yega na e conclusion cu e Presupuesto 2014 no ta bon, e ora a base di articulo 50 di Statuut nan por pidi Rey pa destrui e ley aki. Un scenario sigur penoso ya cu ta muestra cu ni Gabinete Eman, ni Parlamento di Aruba a haci nan trabao na drechi. Mester remarca cu na nos conocimento nunca antes den e historia di nos Pais nos Gobernador a aplica articulo 21 pa keda sin firma un presupuesto di un Gobierno di Aruba. Esaki ta algo penoso y sigur un berguenza pa cara di nos Pais den Reino. Ta di ta lamenta e hecho cu nos Minister Presidente Eman no ta sali enfrenta e Pueblo y brinda e informacion aki y ta laga tur hende den suspenso di kico a pasa y kico lo pasa cu nos Pais. Pero mas lamentabel ta e hecho cu e mal maneho financiero di Gabinete Eman den apenas 4 aña ta hiba nos Pais te na e extremo cu Gobernador den representacion di Gobierno di Reino ta nenga di firma Presupuesto 2014 aproba pa e mayoria den Parlamento di Aruba.

SETAR a entrega premionan na e tatanan ganador di e sorteo special di Dia di Tata





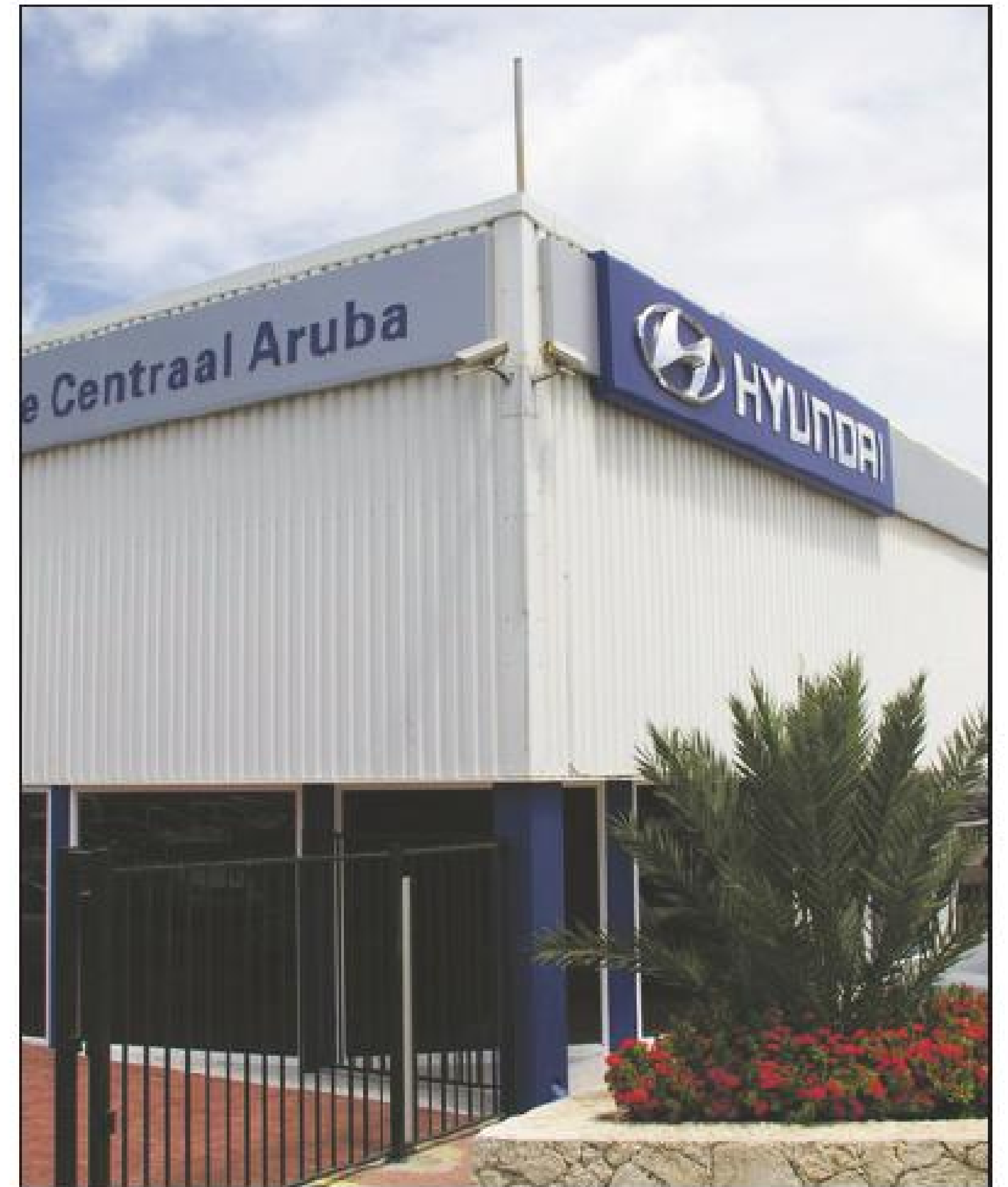
Durante e siman di celebracion pa Dia di Tata, SETAR tabata tin un oferta pa tur cliente cu kier aplica pa Cable & Internet hunto ta ricibi e instalacion completamente gratis, (valor di Afl.300,-). Hopi cliente a probecha di e oferta aki tambe a participa pa por gana e premionan cu tabata un SmartTV di "55 inch", un Home Theater of un Kindle Fire HD. E ganadornan di e campaña aki a resulta di ta: Ruben Wever cu a gana un Kindle Fire HD, Sandy Geraldo Teseda cu a gana un Home Theater y Michael Yarzagaray cu a gana un SmartTV "50". Riba e potret por mira e feliz ganadornan ta ricibi nan respectivo premio for di man di Andreina Kock, representante di departamento di mercadeo di SETAR.



Durante "Autonights" na Garage Centraal y GTi Aruba

Aruba Bank cla pa aproba prestamo pa bo auto nobo

Cumpra bo auto na Juli y cuminsa paga te fin di September



Un biaha mas Aruba Bank lo ta presente na Garage Centraal y GTi Aruba pa un evento special di venta di auto, conoci como "Autonights". E evento aki ta tuma lugar diahuebs awor, dia 3 di Juli di 6.00pm te 9.00pm, na e showroom espacioso di Garage Centraal, unda lo por admira un coleccion completo di autonan nobo y segunda mano. Cumpra bo auto cu un prestamo di Aruba Bank, cu "0" downpayment y un periodo pa paga bek di te cu seis aña. Combina cu un interes atractivo, Aruba Bank ta sigur cu clientenan lo haya e auto di nan soño na un oferta cu ta conveni nan. Specialmente pa Autonights, Aruba Bank ta ofreciendo riba tur auto nobo regular (2013/2014) un interes di 9.50% nominal (interes efectivo ta entre 9.65% y 9.71%) riba e prestamo. Ademas, e cliente tin e opcion pa cuminsa paga te na fin di September 2014.E oferta pa un periodo pa paga bek di te cu seis aña ta valido riba financiamento di un suma minimo di Afl. 50.000. Bishita e showroom di Garage Centraal diahuebs awor y scoge bo auto nobo, sea di Garage Centraal of di GTi y pasa na e booth di Aruba Bank pa completa bo proceso di financiamento di biaha!

Den curazon di Caya Betico Croes

"Aruba Bank Grand Arena" ta cla pa e wega final di Mundial 2014





Hopi tabata e preparacionnan. Hopi tabata e eventonan, e regalonan special manera jerseynan original di diferente team, e campañanan divertido manera "Express Yourself" y awor a yega e momento pa ban celebra hunto e wega final! Aruba Bank ta creando un espectacular Grand Arena riba e parkinglot, unda cu antes tabata La Linda, den curazon di Caya Betico Croes y ta invita tur fanatico di futbol y amante di bon ambiente pa disfruta aki di e wega final di Mundial 2014. Den un ambiente unico Aruba asina lo celebra e wega final, despues di un luna di weganan emocionante. NO ta cobra admision, pero ta invita tur hende si pa bishita Aruba Bank den Caya Betico Croes prome cu e wega final pa busca nan "wristband" pa asina ricibi un treat special durante e evento pa cera temporada di Mundial. E wega final ta tuma lugar riba diadomingo dia 13 di Juli y for di 1'or pa 6'or di atardi Aruba Bank Grand Arena lo ta habri. Ta conta cu entretenimento LIVE pa NutzBeatz y lo tin premionan sorpresa pa e fanaticonan mas creativo. Aruba Bank a percura pa tin entretenimento pa nos muchanan y Kiwanis Young Professionals of Aruba (KYPA) ta presenta un bar y cushina bon surti. Lo tin tambe transmision en bibo di parti di Tele Aruba y Magic FM pa asina cera e temporada aki cu un evento espectacular, divertido y hopi emocionante. Tabata un honor y placer pa Aruba Bank ta un di e sponsornan principal grandi pa e transmisionnan di FIFA World Cup 2014 pa comunidad di Aruba.

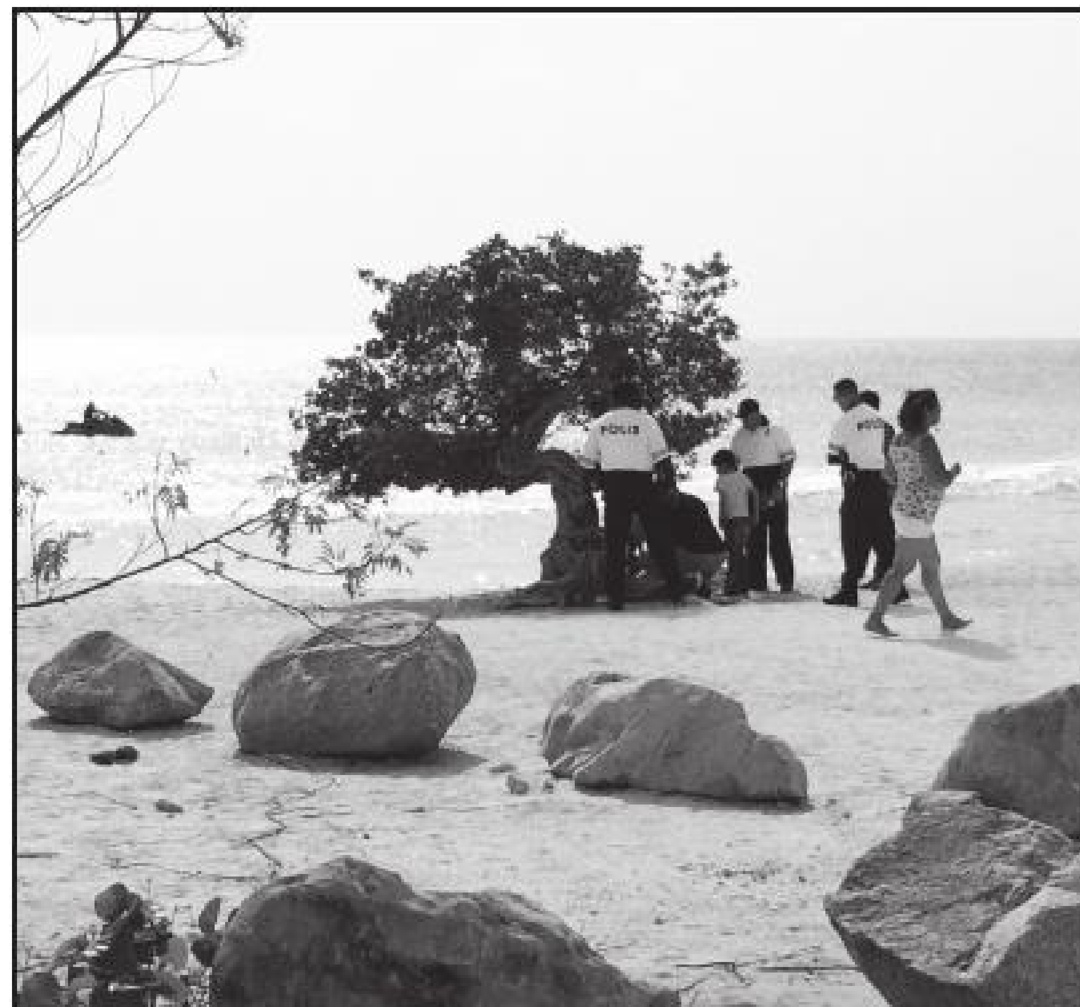
Efectonan di crisis a cuminza drenta:

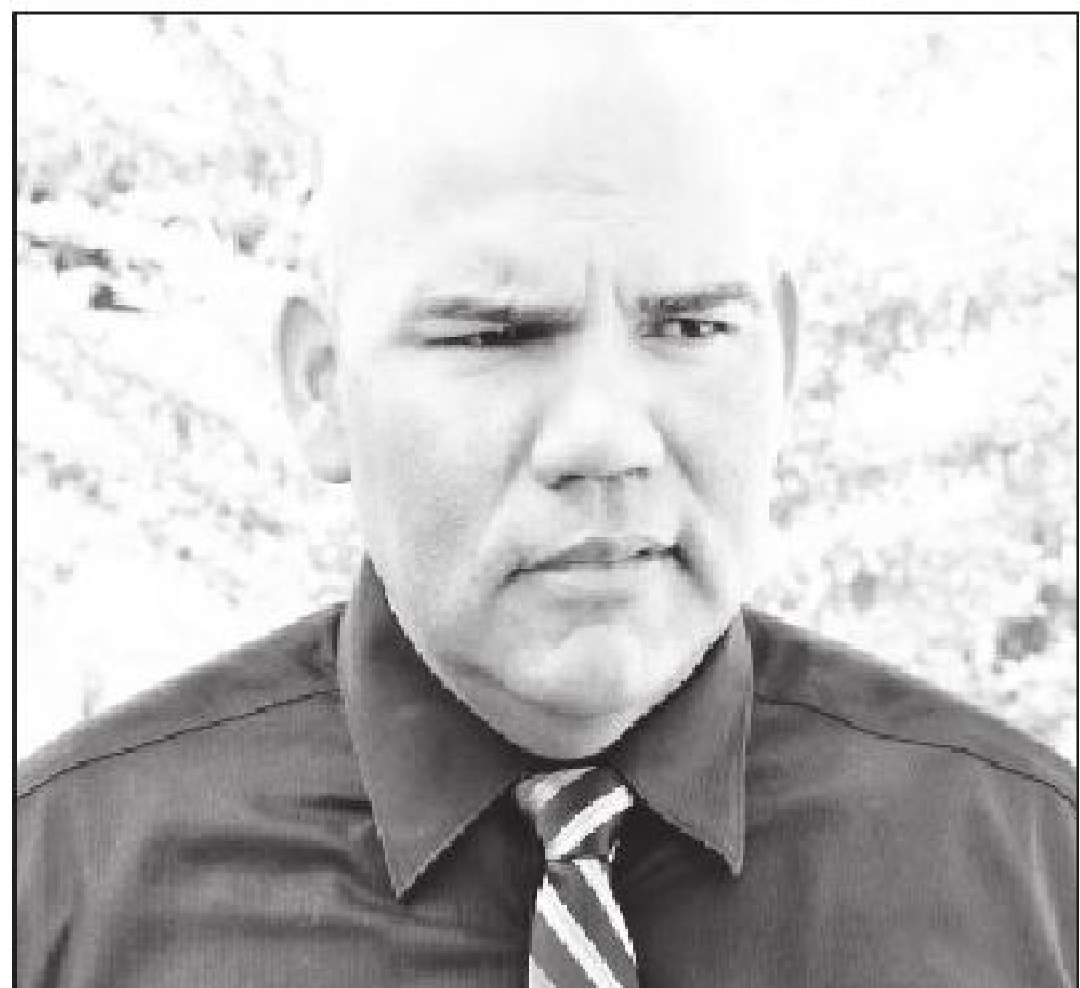
Trucknan di Santa Rosa no tin diesel pa hiba awa pa cunukeronan

Plantacionnan ta coriendo peliger!

Efectonan di crisis a cuminza drenta y wordo sinti den tur departamento di Aruba. Tur dia nos redaccion ta haya mas y mas noticianan negativo di e crisis di nomber Mike Eman. Na Santa Rosa nos a bin comprende cu no tin placa pa nada! No tin placa pa trucknan por tank diesel pa nan por sali y hiba awa pa cunukeronan. Awor te hasta e plantacion ta na peliger. Cunukeronan a yama nos man na cabez cu nan matanan mester di awa. Si nan no haya awa di Santa Rosa, nan lo mester habri nan kranchi na cas mes pero esaki lo bay costa nan un dineral na WEB of nan lo mester mira nan plantacion bay perdi cu awa na wowo. Tur cos ta mustra cu Gobierno no tin placa y mientras cu tin un impase entre Gobierno di Hulanda cu Gobierno di Aruba, parce cu lo no tin dia tampoco pa haya placa.

Homber a hoga na altura di Eagle Beach





Diarazon alrededor di 3'or di atardi a bati alarma pa un homber cu problema den lama, na altura di Eagle Beach, den vecindario di Amsterdam Manor Resort. Na e sitio Polisnan a bin topa cu un homber cu no tabata duna señal di bida. A purba re- anima e victima, pero sin resultado. Pa 4:20pm, Dr. Lin a constata morto di Yuk Ling, naci dia 22 di April 1944, naci na China y bibando na Noord # 29. Cuerpo Policial Aruba ta extende palabranan di forza na famia di e fayecido.

Diasabra dia 2 di Augustus 2014 ta ultimo dia pa haci cambio pa bay den e Buki di Telefon 2015

Por haci e cambio na cualkier SETAR Teleshop

Si e nomber di un negoshi of di un cliente no ta aparece corectamente den buki di telefoon, ainda tin chens pa cambia esaki pa e buki di telefoon 2015. Pa haci e cambio clientenan por pasa na cualkier Teleshop di SETAR cu nan identificacion valido pa haci e cambionan necesario. E deadline pa registra nomber, adres corecto pa publica den e edicion di Buki di Telefoon 2015 ta diasabra dia 2 di Augustus 2014. Actualmente e registro di nomber ta bay segun e nomber y adres cu ta registra den data base di SETAR.

SIC
BlackBerry Data UNLIMITED Calling Credit Afl. 20,-
LITE
Subscription Fee 99,- BlackBerry Data UNLIMITED Calling Credit Afl. 50,-
COM
Subscription Fee 129,
SETAR
Aruba's #1 in Telecommunications
SETAR NV
Seroe Blanco 29 A 525-1000
Facsimile 525-1001
E-Mail .... setar@setarnet.aw
Website .... www.setar.aw

"CRUZA E BRUG SIN MIEDO"

Kico ta "CRUZA E BRUG SIN MIEDO "?

"CRUZA E BRUG SIN MIEDO " ta un curso sumamente valioso pa yuda prepara studiantenan di 6de klas di School Basico haci e cambio grandi pa Ciclo Basico-I (e promer aña) di school secundario.

Manera tur aña nos ta haci nos maximo esfuerzo pa prepara e studiante cu ta bay Cruza e Brug di 6de klas di School Basico pa Ciclo Basico – 1 pa medio di e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO".

Pa ken e curso aki ta? E curso aki ta pa e studiante cu a caba 6de klas di school básico y cu ta bay sigui school riba nivel havo/vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, de Schakel College) MAVO, EPB of cualkier otro tipo di school riba nivel secundario.

Kico ta e beneficio di e curso "CRUZA E BRUG: E SCHOOL NOBO" pa e studiante?

E studiante: - ta bira consciente di kico concretamente e cambio di School Basico pa Ciclo Básico ta significa. * ta siña tecnicanan pa domina su miedo of nervio pa e school nobo. - ta crea un actitud positivo pa studia. - ta bon prepara pa cumpli cu e exigencianan di e school nobo. - sa kico e ta bay haya na school (e vaknan) y sa kico e mester haci. - ta cla tuma parti na un forma independiente, responsabel y organisa na actividadnan di e school nobo (les, proefwerk, CP, project, groepswerk etc.); - ta siña con pa organisa y haci uso di tempo na e forma mas efectivo. - ta siña domina sistemanan y tecnicanan di "CON PA STUDIA" y "SIÑA" den - Ciclo Basico-I; -ta siña con ta e mihor forma pa repara su mes pa tur sorto di test (proefwerk, toets, Centrale Proefwerk (CP), overhoring, spreekbeurt, Project) etc. - ta siña sinti su mes mas sigur, cu *hopi confianza den su mes y den su inteligencia, *cu un autoestima halto y *ta drenta e school nobo sin miedo. E curso lo tuma lugar riba e siguiente dianan: Fecha: Juli 7, 8, 9, 10, 11, 2014 (dialuna – diabierna). Docente : drs. Rudolf R. Kelly. Pa mas informacion: cell 594-9771 / 562-2119, tel. 585-9774. Email: rr_kelly@yahoo.com

Prevencion di cancer

E desaroyo di cancer

Cancer ta un malesa complica. Cancer ta tuma tempo pa desaroya su mes. Debi na esaki e ta un maleza cu hopi biaha ta afecta hende di mas edad. E bon noticia ta cu nos mes por tuma hopi medida den nos bida diario awe cu por proteha nos di haya cancer mañan. Factornan cu ta hunga un rol: Tin hopi diferente factor cu por hunga un rol den e desaroyo di cancer: * Factornan genetico: Solamente entre 5 y 10 porciento di tur casonan di cancer ta debi na factornan genetico (hereditario). Cientificonan a descubri cu tin factornan genetico cu tin un relacion cu por ehempel cancer di pecho y cancer di tripa. Hendenan cu tin un factor genetico cu tin un relacion cu un tipo di cancer ta core un riesgo mas halto pa haña cancer. Pero nan tambe por reduci e riesgo aki door di biba saludabel. * Malezanan infeccioso: Cierto malezanan infeccioso por hisa e riesgo di haya cancer. E virus HPV (humaan papilloma) ta conoci como factor di riesgo pa haya cancer di boca di matriz. Infeccion cu e bacteria Helicobacter pylori por hisa e riesgo di haya cancer di stoma. Hepatitis B y C ta hisa e riesgo di haya cancer di higra. Vacunacion contra algun di e malezanan infeccioso nan aki ta importante pa prevencion. * Factornan den nos ambiente: Algun factor den nos ambiente por hisa e riesgo di haya cancer. Solo, por ehempel, por hisa e riesgo di haya cancer di cuero. Pesey ta hopi importante pa nos protege nos mes di e rayonan fuerte di solo cu entre otro un protector solar (sunblock), un parasol, paña cu ta tapa nos curpa bon of un sombre. Tambe ta importante pa nos keda den sombra ora e rayonan di solo ta mas fuerte. Un otro ehempel di factornan den nos ambiente cu por hisa nos riesgo di haya cancer ta cierto quimiconan industrial. * Estilo di bida: Cientificonan ta calcula cu mas of menos un tercera parti di e casonan di e tiponan di cancer mas comun na paisnan occidental por wordo preveni door di come saludabel, move mas, y mantene un peso saludabel. Esaki ta ainda sin tene cuenta cu humamento. No huma, of stop cu humamento, ta un di e medidanan mas importante pa preveni cancer. Pues door di biba saludabel nos por reduci nos riesgo di haya cancer drasticamente.

10 recomendacion pa preveni cancer: 1. Percura pa un peso saludabel. 2. Move por lo menos 30 minuut tur dia. 3. Limita comemento di cuminda cu hopi caloria, y bebemento di bebida cu hopi sucu. 4. Come hopi berdura, fruta, producto di grano integral y legumbre, y varia den esakinan mas hopi posibel. 5. Limita comemento di carni cora (por ehempel carni di baca of porco), y evita di come carni procesa (por ehempel ham of worst). 6. No bebe alcohol. Si toch bo kier bebe, limita esaki na 1 glas di alcohol pa dia pa hende muher y 2 glas di alcohol pa dia pa hende homber.
Come menos salo of cuminda procesa cu salo. 7. No confia suplementonan (di por ehempel vitamina) pa proteha contra cancer. 8. Saca e nutricion necesario for di bo alimentacion. E siguiente dos recomendacionnan no ta pa tur hende. Pero si esaki ta e caso, ta consehabel pa sigui esakinan tambe pa proteha bo mes contra cancer. 9. Duna baby lech'i pecho so durante e prome seis luna. Esaki ta bon pa salud di mama y yiu. Despues bo por cuminsa duna baby otro sorto di alimentacion likido of solido.

10. Si bo a yega di haya cancer y e tratamento medico a caba, sigui e recomendacionnan pa prevencion di cancer. Consulta bo dokter tocante esaki.
Y corda, no huma! Ora ta trata di cancer desafortunadamente no tin garantia; un hende cu ta biba saludabel tambe por haya cancer. Pero evidencia a base di estudio cientifico ta mustra cla cu door di sigui e 10 recomendacionnan bo ta duna bo mes e chens mas grandi pa preveni cancer. Cambionan chikito den nos bida diario awe por haci un diferencia grandi y yuda nos mantene nos salud den futuro. Esaki ta conta pa hende di tur edad; nunca ta demasiado tempran of laat pa cuminsa cu

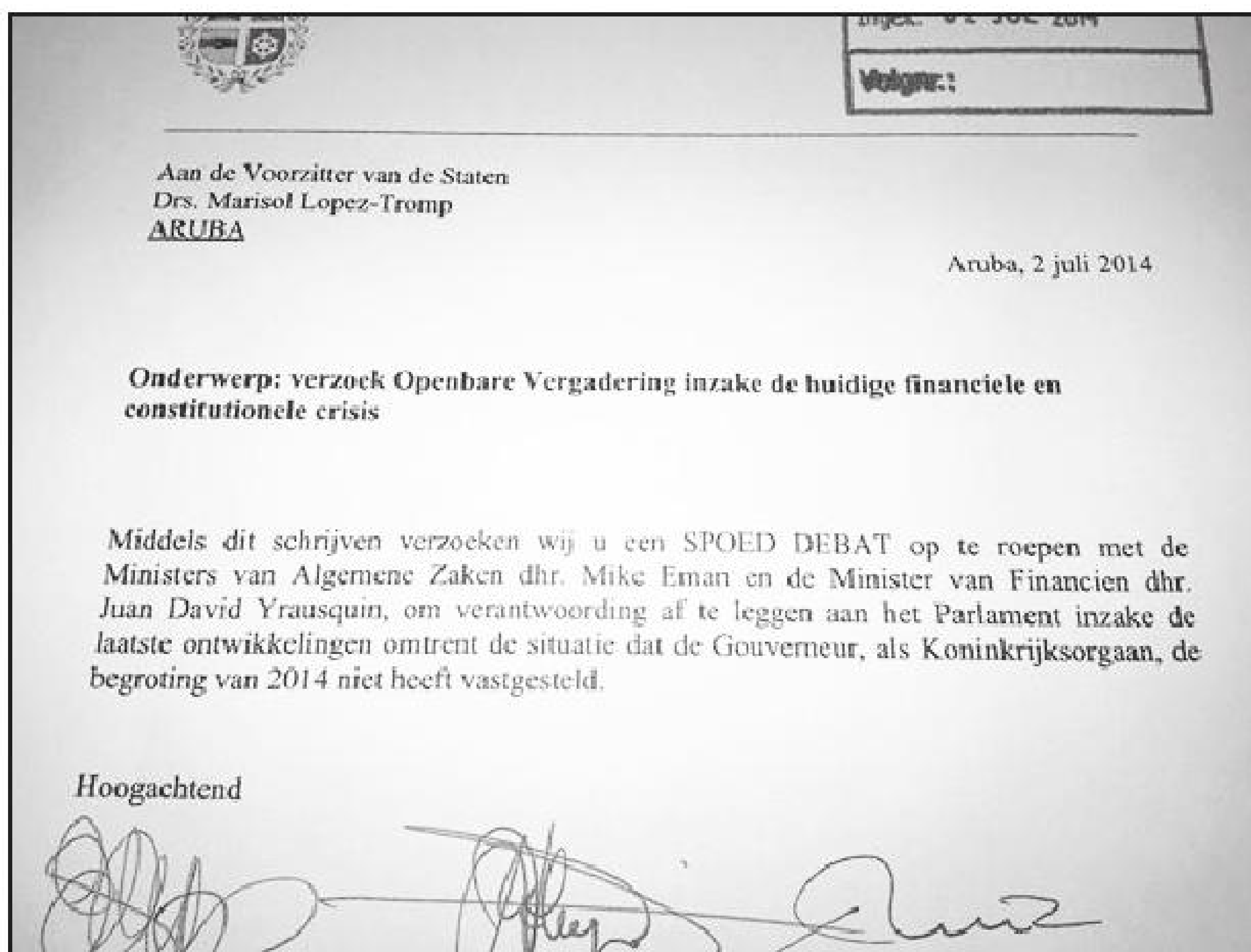


un estilo di bida saludabel.

Fundacion Wereld Kanker Onderzoek Fonds: Wereld Kanker Onderzoek Fonds, estableci desde 1994 na Amsterdam, Hulanda, ta sondea continuamente e relacion entre cuminda, nutricion, actividad fisico, peso y e riesgo di haya cancer. A base di analisis di miles di estudio y den cooperacion cu expertonan di rond mundo, Wereld Kanker Onderzoek Fonds a formula e 10 recomendacionnan pa yudabo reduci e riesgo di haya cancer. Wereld Kanker Onderzoek Fonds ta colabora cu diferente otro fundacion cu ta combati cancer rond mundo, tambe cu KWF Aruba. Pa mas informacion por yama 582 - 0412 of pasa na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba na Spinzastraat 9 of bishita nos Facebook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

FRACCION DI MEP A PIDI DEBATE URGENTE DEN PARLAMENTO:

YA TA UN SIMAN CU MIKE EMAN TA "SPOORLOOS"



Volgnr.:

Aan de Voorzitter van de Staten
Drs. Marisol Lopez-Tromp
ARUBA

Aruba, 2 juli 2014

Onderwerp: verzoek Openbare Vergadering inzake de huidige financiele en constitutionele crisis

Middels dit schrijven verzoeken wij u een SPOED DEBAT op te roepen met de Ministers van Algemene Zaken dhr. Mike Eman en de Minister van Financien dhr. Juan David Yrausquin, om verantwoording af te leggen aan het Parlament inzake de laatste ontwikkelingen omtrent de situatie dat de Gouverneur, als Koninkrijksorgaan, de begroting van 2014 niet heeft vastgesteld.

Hoogachtend

Ya ta un siman cu Aruba a wordo confronta cu e crisis financiero y constitucional mas serio den historia di nos pais y ta un siman desde cu ningun hende sa paradero di Mike Eman, prome minister di e pais aki. Tin hopi speculacion entorno su desaparicion. Rumornan ta indica cu el'a viaha, sea pa Brazil pa waak futbol of pa Hulanda. Sinembargo informacion fededigno ta mustra cu na Hulanda nan no kier waak e mas. Hulanda a perde tur clase di confianza den Mike Eman y nan kier atende cu Juan David Yrausquin awor. Rumornan hopi mas persistente ta indica cu Mike Eman lo a sufri un of otro breakdown y mester a wordo interna den un clinica na Colombia. Cualquier cu ta e caso, ningun hende ta dunando informacion di locual cu ta pasando na Aruba. Nos ta para na un crisis constitucional den cual Gobernador a nenga di firma e presupuesto, un crisis ocasiona pa Mike Eman y AVP. Nan kier tira culpa riba gobierno di Hulanda y riba Gobernador, pero nan mester busca e eror cerca nan mes, pasobra ta nan a malgasta tur placa di pueblo. Fraccion di MEP mirando e silencio cu ta reina, a pidi Presidente di Parlamento Marisol Lopez-Tromp pa yama un debate cu caracter di urgencia, pa ministernan Mike Eman y Juan David Yrausquin bin duna cuenta na Parlamento di kico ta pasando y con nan tin pensa di saca nos di e crisis aki. Ta di spera cu e presidente di parlamento e biaha aki si haci su trabao manera debe ser, y yama e reunion aki mas pronto posibel.

Reglanan pa mantencion di orden publico durante Weganan Mundial di Futbol 2014

Aña 2014 ta e aña di Mundial di Futbol y ya caba nos ta mey mey di esaki. Fanaticonan di tur e diferente paisnan ta manifesta nan apoyo y interes na diferente manera. Te cu siman pasa e situacion no tabata mustra di tal indole cu Cuerpo Policial lo mester aplica reglanan estricto di " Faya bo Haya" (lik op stuk beleid) conoci den e temporada di Carnaval. Lamentablemente despues di e sucedidonan di siman pasa, na unda fanaticada di un ekipo di futbol a ocasiona disturbionan di orden publico, a insulta polisnan, tabata bringa nan cu nan y tambe na unda lamentablemente un criatura inocente tabata victima di maltrato fisico door di un adulto, un hende muher, a forza Cuerpo Policial pa pone reglanan estricto, conhuntamente cu Ministerio Publico, pa asina por garantiza cu un y tur por goza sanamente di nan weganan den compania di famia, amigo y conocirnan. Mescos cu durante di e periodo di carnival, Cuerpo Policial ta anuncia cu e resto di e temporada di Weganan Mundial di Futbol " Faya bo Haya" (lik op stuk) lo ta na vigor Ministerio Publico lo publica e maneho tambe di ristramento preventivo. Cuerpo Policial ta pidi un y tur cu ta bay goza di e weganan na establecimentonan pa tene cuenta cu cu exepcion di Plaza Daniel Leo, ningun otro caminda no ta permiti pa hasi uso di via/ caminda publico pa para y stroba trafico, ni tampoco susha caminda cu boternan di alcohol/ bebidanan. Ningun momento ta permiti pa staciona bo auto na camindanan no permiti pa ley, entre otro troittoir, cu e consecuencia cu Cuerpo Policial por takel e auto hibe warda na unda mester paga no solamente e suma di e takelmento pero alavez e boet pa para ariba troittoir y si no bin buske e mesun dia, pa dia 25 florin di bewaargeld Den cuadro di e samenscholings - verbod (entre otro art 35 APV) y tambe art 37 APV cual ta bisa textualmente: "Despues cu un actividad publico of na unda un grupo grandi di hende a bin hunto of ora e orden y trankilidad publico wordo stroba of por wordo strobe, un y tur cu ta ariba via publico ta obligue di sigui orden di polis, pa garantiza e fluho di trafico ariba e caminda." Tambe atrobe Cuerpo Policial ta pidi un y tur cu lo consume bebidanan alcoholico pa hasi esaki modera y si bo bebe no stuur, y si bo stuur no bebe. Cuerpo Policial lo tin control tur caminda. Cuerpo Policial ta haci un apelacion na un y tur pa comporta netchi y decente. Na e adultonan nos kier a enfatiza cu durante e weganan lo tin hopi muchanan presente cual ta obliga abo como adulto pa comporta bo mes y sea un role model pa e muchanan. Esaki tambe ta encera pa bo no insulta otro y no bebe bay off y asina perde e sinti y bo comportacion responsabel pa cu bo yiunan e otro muchanan presente. Mustra nan cu weganan deportivo ta sano y no vulgar y destructivo. Por ultimo: respeta otro su escogencia pa apoya cual ekipo cu e kier y respeta e resultado. Cuerpo Policial ta desea un y tur un feliz fin di temporada di mundial.

Jossy Tromp, rector di Colegio Arubano:

Colegio Arubano 2013-2014, un aña escolar hopi trankilo y productivo

Dia 2 di Juli tabata e ultimo dia di aña escolar 2013-2014. Colegio Arubano cu orguyo por mira atras riba un bon aña escolar. E tabata un aña trankilo y productivo. Nos 1690 alumnonan a traha duro pa bay over y mayoria di esnan cu a pasa examen, a logra slaag y asina ricibi nan diploma tan anhela. Nos ta hopi contento y orguyoso cu nan logro. Pa e alumnonan cu no a logra e biaha aki, nos kier encurashanan pa den aña cu ta bini nan haci mas esfuerzo, pa asina nan tambe por logra bay over of slaag e aña venidero. Lamentablemente e aña aki tambe tin alumno cu mester bandona Colegio Arubano; nan nos ta desea tur clase di exito cu nan estudio na un otro school. E resultadonan di e aña aki ta pa VWO 6 a slaag 105 (81%)alumno y pa HAVO 5 a slaag 228 (70%)alumno. Pa HAVO y VWO esaki ta significa cu Colegio Arubano a aumenta su rendimento e aña aki compara cu e aña anterior. Di Ciclo Basico 1 a bay over 208 (95%) alumno, 10 alumno no a bay over y mester bandona school; di Ciclo Basico 2 a bay over 112 alumno (49%) pa VWO 3 y 99 (45%) a bay over pa HAVO 3, 12 alumno no a bay over y 1 alumno mester bandona school; di HAVO 3 a bay over 171 (88%) alumno pa HAVO4 y 18 alumno no a bay over y 6 mester bandona school; di VWO 3 a bay over 66 (93%) pa VWO 4, 5 alumno no a bay over; di HAVO 4 a bay over 170 (68%) alumno pa HAVO 5, 42 alumno no a bay over y 37 alumno mester bandona school; di VWO 4 a bay over 144 (89%) alumno pa VWO5 y di VWO 5 a bay over 97 (90%) alumno y 11 alumno no a bay over. Colegio Arubano kier felicita tur e alumnonan cu a slaag of bay over. Nos ta gradici nan mentor pa e guia y cuido duna na e alumnonan; e docentenan cu nan bon splicacionnan di e materia. Di e 400 mucha cu a traha e test pa drenta Colegio Arubano 237 (59%)a pasa e test cu bon resultado. 200 di e 237 alumnonan aki ta nos alumnonan nobo. Nos ta yama nan bon bini y ta desea nan tur clase di exito. Tambe esnan cu a slaag pa nan MAVO diploma y ta drenta Colegio Arubano, cu ta 50 alumno en total, nos ta yama bon bini y ta desea nan hopi exito aki na Colegio. Tambe tin un grupo cu di Ciclo Basico 1 y 2 di MAVO cu lo drenta Colegio Arubano, nan tambe nos ta yama bon bini y ta desea tur clase di exito cu nan estudio cerca nos.

E aña escolar aki ta caracteriza pa un ambiente positivo bao di e alumnonan pa siña y pa presta mihor. Tambe e ta caracteriza su mes pe bon relacionnan cu tin y/of a desaroya cu e diferente stakeholders y/of organizacionnan cu Colegio Arubano ta mantene den cuadro di su rol, tarea y metanan relaciona cu educacion: Minister van Onderwijs señora Michelle Winklaar-Hooyboer, Directie Onderwijs, Inspectie van Onderwijs, Examenbureau, OCCA e organizacion di e mayornan di e alumnonan di Colegio Arubano, tur e mayornan, SVB/ bedrijfarts, Bureau Leerplicht, VNO/ OCW, Alumni Colegio Arubano e organizacion di oud-leerlingen y amigonan di Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, Avond HAVO, tur e schoolnan MAVO, tur e schoolnan basico y medio di prensa. Na Minister di Enseñanza y tur e entidadnan y organizacionnan aki menciona, ta bay un palabra di danki pa nan cooperacion cu Colegio Arubano. Por ultimo, Colegio Arubano ta desea tur su alumnonan y nan mayornan y tur e docentenan un bon vakantie grandi y e graduadonan di e aña aki nos ta desea nan tur clase di exito cu nan estudio. E prome dia di school pa aña escolar 2014-2015 ta diahuebs 14 di Augustus.

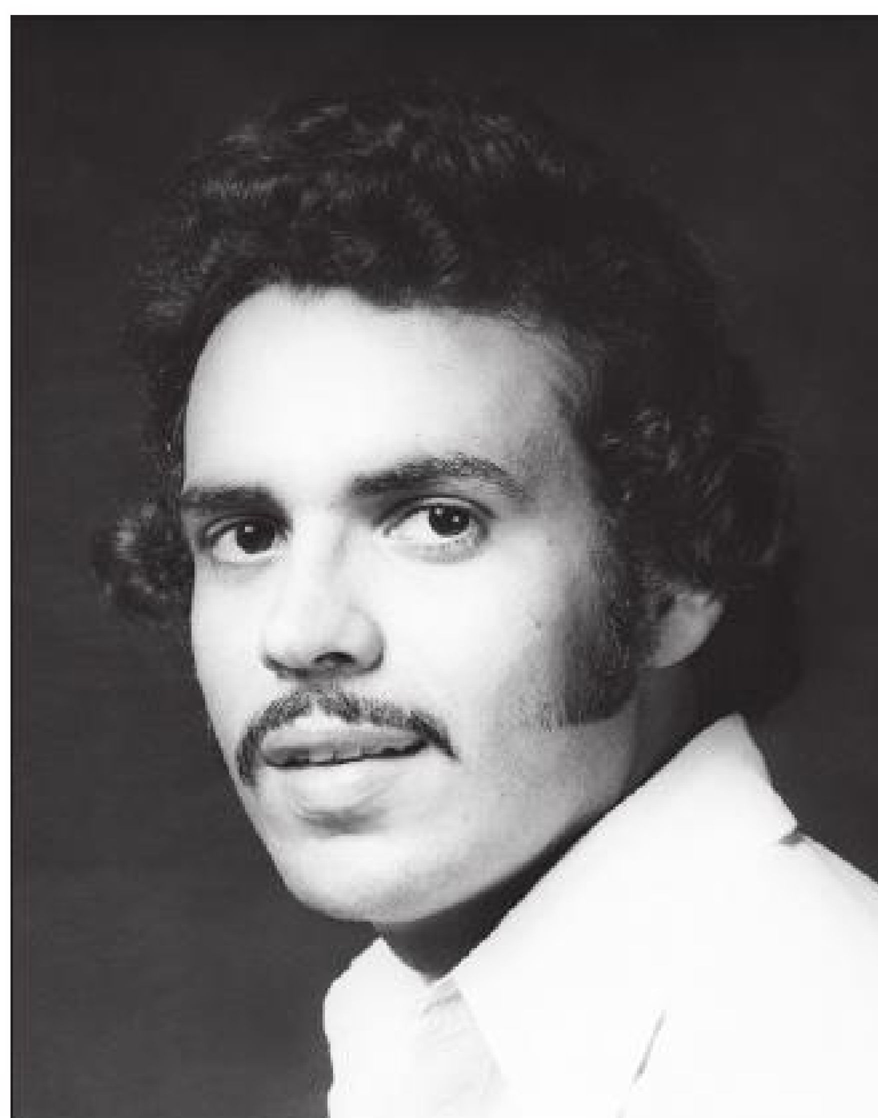
Drs. Jose Fernandes Perna, 4 decada sirbiendo enseñanza y comunidad di Aruba

Edad di pensioen: Na Februari 2014, Drs. Jose Fernandes Perna a celebra su edad di pensioen y ta wak atras cu masha satisfaccion riba 39 aña di servicio como docente y como specialista den Ciencianan Educativo (Onderwijskunde), Pedagogia (Opvoedkunde) y Ciencianan Social (Mens-en Maatschappij Wetenschappen). Durante e ultimo 25 aña, Drs. Jose Fernandes Perna a fungi como docente y specialista, encarga cu multiple proyecto y tareanan na Instituto Pedagogico Arubano (IPA).

Carera Profesional: Jose Fernandes Perna a inicia su carera profesional na 1975, graduando como "onderwijzer" (Volledig bevoegdheid met Hoofdakte, plus Akte J en Akte L) na Arubaanse Pedagogisch Academie (APA). Na e ocasion aki Jose Fernandes Perna a ricibi e "Jan Bezems Award" di parti di Kiwanis Club of Aruba como e mihor graduado di APA. (Best Teacher of Aruba, 1975). Meneer Jose Fernandes Perna a traha como maestro di school na Prinses Emma School (1975-1977). Augustus 1977, meneer Fernandes Perna a biaha pa Hulanda pa sigui cu su estudionan universitario. Na 1984 drs. Fernandes Perna a gradua na Universidad di Groningen, Hulanda den e disciplinanan di: Pedagogia, Ciencianan Educativo y Ciencianan Social. Banda di su estudionan universitario, drs. Fernandes Perna a traha na Hulanda como docente, tanto na un Academia Pedagogico (Rijks PA, Groningen), como na Universidad di Groningen, Vakgroep Interdisciplinaire Onderwijskunde. Pa cinco aña, drs. Fernandes Perna a fungi como asistente cientifico di Prof. Dr. Leon van Gelder. Profesor Leon van Gelder ta e autor di e asina yama 'Didactische Analyse' □ DA-model y tambe e diseñador di e Middenschool na Hulanda. Na 1984, drs. Fernandes Perna a regresa Aruba y a traha na Colegio Arubano como docente di Maatschappijleer y a fungi tambe como Schooldecaan y como Onderwijskundige (1984-1986). Di 1986 pa 1988, Drs. Fernandes Perna a wordo poni na disposición di Ministerio di Enseñanza, formando parti di grupo piloto SHO (Stuurgroep Herstructurering Onderwijs) y tambe di WHO (Werkgroep Herstructurering Opleidings-onderwijs).

Drs. Fernandes Perna ta co-autor di e notanan di maneho pa inovacion di enseñanza na Aruba (1988): "Renovacion di Enseñanza: prioridad pa futuro" y "Het Pedagogisch Instituut: een nieuw instituut voor de scholing van onderwijsgevenden op Aruba". Na 1989, drs. Fernandes Perna como miembro di WHO, a wordo invita pa forma parti di e team di docente na IPA y asina contribui na e desaroyo di e curiculo di IPA y alavez fungi como docente pa e disciplinanan: Pedagogia, Ciencianan Educativo y Ciencianan Social.

25 aña na IPA: Durante e trayectoria di 25 aña na IPA, Drs. Fernandes Perna a desaroya diferente programa pa IPA y a fungi pa hopi aña como persona di contacto entre IPA y sector escolar, como tambe pa e sector social. Drs. Fernandes Perna tabata e persona principal pa e asina yama "Proyectonan Social" (SPR). Pa hopi aña, drs. Fernandes Perna a presidi e team di sector di "Pedagogia" (na tres ocasion), como tambe e sector di "Hende & Comunidad" (na dos ocasion). Igualmente, drs Fernandes Perna a presidi e team di docente pa e siguiente Opleidingen: "Sociale Geografie", "Handelsrekenen" y "Persoonlijke Vorming". Drs. Fernandes Perna ta un di e desaroyadornan y alavez docente di e asina yama "Pedagogisch-Didactisch Getuigschrift" (PDG-opleiding).





Drs. Fernandes Perna a fungi pa mayoría di su tempo profesional na IPA como docente, tanto pa studiantenan di e 'dagopleidingen': specializacion 4-8 aña y specializacion 6-12 aña; igualmente pa studiantenan di tercer- y segundo grado, como tambe docente pa e multiple di cursonan cu IPA ta ofrece anualmente na esnan den veld di enseñanza. Na diferente ocasion, drs. Fernandes Perna a wordo nomina pa e distinción di "Docente di aña"; na 2002, drs. Fernandes Perna a wordo eligi como docente di aña pa tanto studiante, colega-docente como personal di apoyo di IPA, igualmente na 2003 y na 2006.

Docente y specialista invita: Di 1989 pa 1996, drs. Fernandes Perna a fungi como docente invita di Psicologia & Sexuologia pa Opleiding Verpleegkunde na Dr. Horacio Oduber Hospital. Entre 1997 pa 2011, Drs. Fernandes Perna tabata bishita Hulanda anualmente riba invitacion di e Federacion di Pabo's (Interactum-Nederland) pa prepara nan studiantenan pa cu nan pasantia na un di e islanan di Antiyas y tambe Aruba. Drs. Fernandes Perna a fungi como representante di Aruba den e Comision di Reino "Gemengde Commissie voor Culturele Samenwerking: Aruba, Nederlandse Antillen en Nederland" (1988 – 1992); drs. Fernandes Perna tabata encarga cu e proyectonan di enseñanza. Na 2011, drs. Fernandes Perna, riba invitacion di Camara di Comercio Aruba, a contribui na e 'Onderwijs-rapport' pa Dialogo Social. Recientemente (2014) drs. Fernandes Perna a forma parti di e comision "Naschoolse Opvang Voortgezet Onderwijs", ofreciendo Gobierno un plan di actividad pa hoben adolescente pa despues di ora di school.

Actividadnan comunitario: Drs. Fernandes Perna ta bon conoci pa su contribución como voluntario pa diferente Fundacion y a forma parti di diferente Comision □ pa nombra algun: FADA, AIDS-Aruba, WGK (Curso Futuro Mayornan), Proyecto Educacion pa Adulto (PEA), Fundacion Social Cultural Portugues (Club Primavera), Fundacion RESPETA VIDA_semper corda (Anne Frank Aruba) y Plan 2000/ Curazon firme. Drs. Fernandes Perna a fungi como moderador pa masha hopi grupo y evento; tambe Drs. Fernandes Perna a presenta pa algún aña e programa na Tele-Aruba, "Ta bo salud: guid'e" . Ademas drs. Fernandes Perna a ofrece su servicionan como miembro di Directiva di AZV.

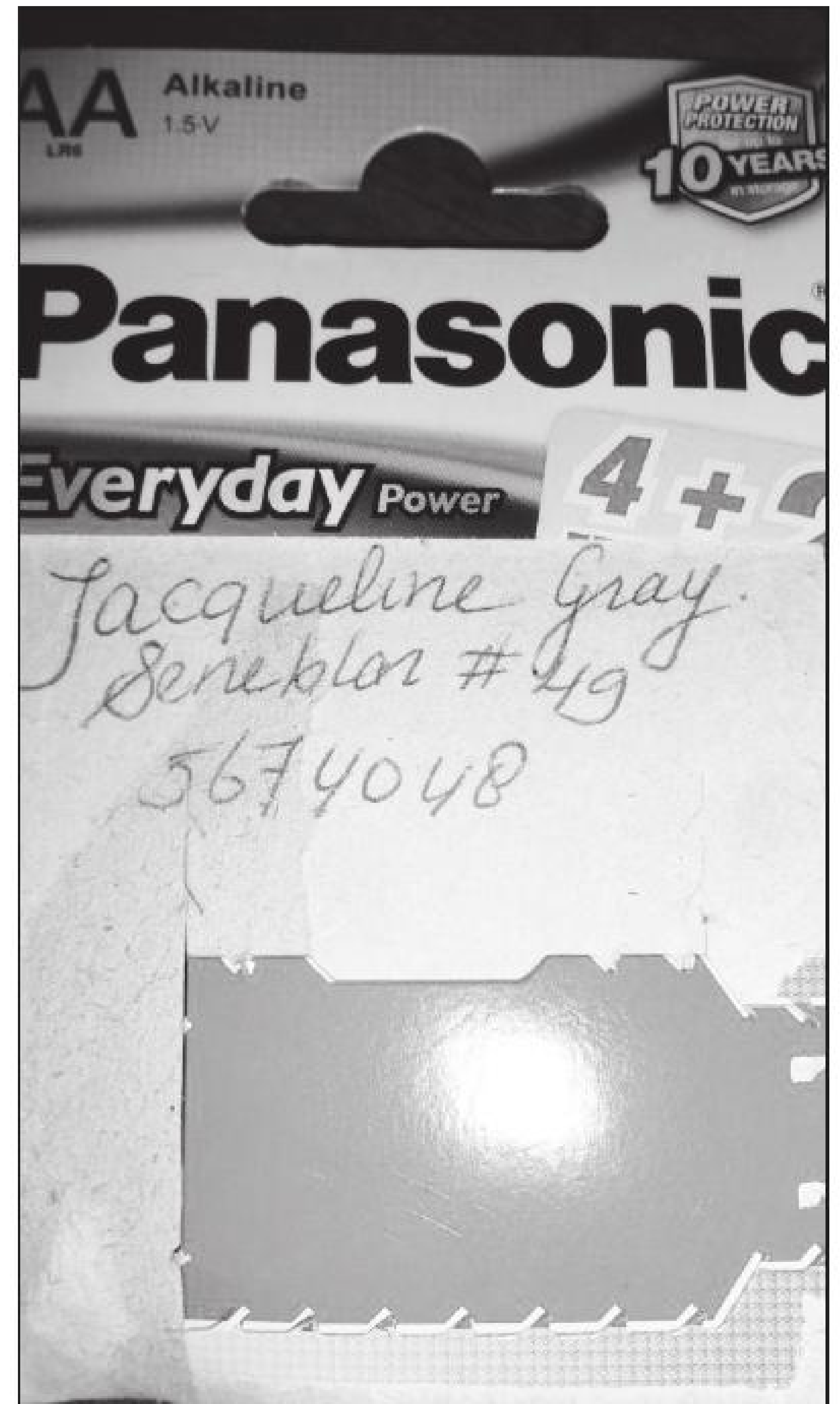
Consul Honorario: Entre 1994-2004, Drs. Fernandes Perna a eherce e cargo di Consul Honorario pa Portugal . Den e ultimo funcion aki drs. Fernandes Perna a desaroya e multiple eventonan Luso-Arubiano. Ainda nos por corda e diferente caminatanan, encuentronan di seso-sport, pesebre bibo y hopi mas. Tambe por corda e excursionnan Luso-Arubiano pa Portugal & Madeira y e publicacionnan Luso-Arubiano, manera: 'E simbolonan nacional" y "Calender di Aniversario". Drs. Jose Fernandes Perna ta casa cu sra. Glenda Krozendijk y nan tin dos yiu: Albee y Eliza.

Gradicimento: Pa medio di e relato aki, Drs. Jose Fernandes Perna kier gradici, no solamente Directorado di IPA, Bevoegd Gezag (DPS) y Ministerio di Enseñanza, pero tambe tur colega, studiante como demás actornan den sector di enseñanza, sector social y comunidad di Aruba en general pa nan confianza y cooperación den su persona y ta desea un y tur hopi éxito. Como persona mi ta keda na disposición di cada un di boso. Masha Danki!

Oduber Agencies contento cu tremendo acogida!

Campaña “Everyday” y “Evolta” di bateria Panasonic a yega su final





Durante un luna y mey, Oduber Agencies tabatin un fabuloso campaña cu nan producto Panasonic. E campaña aki tabata duna bo e oportunidad cu e compra di cualkier bateria “Everyday” of “Evolta” pa spin e ruleta pa asina por a gana premionan masha leuk mes. Entre e premionan tabata tin “stress balls”, fluit, magnet, bateria y como premio principal un Panasonic Flat-screen TV di 50”. E clientenan por a deposita nan paki bashi den e cahanan cu tabata tin rond Aruba den e diferente negoshi y supermercadonan participante. Na e negoshinan mes y na e dos tiendanan di Nature Discount tabata masha facil pa e cliente reconoce e campaña aki y asina sa cual paki cumpra pa por participa. Na cuminsamento di e campaña, Oduber Agencies tabatin schedule di e weganan di Copa Mundial FIFA 2014 cual por a cambia cu pakinan bashi. Esaki tambe tabata algo masha gusta mes. Awor e campaña aki a yega na su final di un manera hopi exitoso. Srta. Jaqueline Gray ta e feliz ganadora di un Panasonic flat-screen TV di 50”, cual a wordo entrega na AMC Unicon. Oduber Agencies ta gradici comunidad pa e sosten masal pero tambe na tur supermercado pa nan aporte. Un Danki di curazon na tur nos gran clientela, fiel consumidor di bateria panasonic. Ta mas cu claro cu Oduber Agencies lo sigui cu mas campaña y hopi sorpresa mas ta na caminda.

E meta di bishita tur school na Aruba a wordo logra

Minister Hooyboer-Winklaar a bishita 83 school den 6 luna







Desde momento cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a asumi su funcion como mandatario di Enseñanza, el'a stipula e prome meta: bishita tur school na Aruba. E motibo principal tras di e meta aki tabata pa haya un mihor bista y acumula informacion direct for di cada school. Prome cu e bishitanan a cuminsa a percura pa sinta cu tur directiva di school pa asina conversa riba diferente tereno. Manera ta conoci caba, a sinta varios biaha cu SIMAR, mirando cu nan tambe ta un partner den Enseñanza. Tur esaki a sosode prome cu bishitanan na school a inicia. Pa bishita tur 83 school na Aruba no tabata facil mirando e logistica su tras y tambe cu e Minister no tabata kier solamente bishita un rato so, pero topa cu maestronan, bishita tur klas, papia cu studiantenan y sinta y papia cu cabezantenan di school ampliamente. Sinembargo, e bishitanan a demostra cu esaki tabata tempo bon inverti y hopi necesario.

Tur school a ricibi e Minister y su team cu hopi aprecio y a usa e tempo pa comparti tur loke ta importante pa e school. A topa cu varios schoolcu nunca, of hopi tempo pasa, a haya bishita di un Minister. Sin duda, e oportunidad di splica aspectonan di school tabata uno cu tur a braza cu dos man. Varios school a ricibi minister cu un programa amplio, incluyendo henter e school. Cada school a haci'e na un manera unico. Hopi school a us e oportunidad pa demostra talento di e studiantenan y a baila, canta, lesa poesia y otro forma creativo pa ricibi minister. Hopi studiante a pinta y skirbi carta pa Minister Hooyboer-Winklaar. Cada un na un forma unico y bunita. Loke a topa na schoolnan ta confirma cu nos tin hopi "Good Practices" den nos enseñanza y hopi maestro dedica. Sinembargo, tin varios punto cu ta rekeri cambio di maneho of adaptacion di ley pa por reforma nos sistema di enseñanza y crea un sistema cu ta traha na bienestar di studiante- y maestronan. Actualmente ta trahando riba cambionan aki, y esakinan ta algun ehempel: • Introduccion di un zorgstructuur pa Maestronan y na schoolnan unda esaki ainda no ta existi: Maestronan ta un grupo di profesional cu no conoce un sistema di sosten pa yuda nan surpasa dificultad cu por experiencia den nan trabao. Aunke tin hopi school cu tin un zorgstructuur cu ta funciona debidamente, tin hopi school cu ainda no tin esaki. Lo traha riba amplia esaki na mas hopi school posibel. • Enseñanza na nivel di cada mucha: Actual no tin un ley cu ta garantiza cu un mucha ta haya e enseñanza corespondiendo na su nivel di capacidad. Muchanan cu mester di enseñanza special ta depende riba cupo, pero tambe di aprobacion di mayor. Lo traha riba un ley cu ta protege e derecho di mucha cu mester di enseñanza special. Banda di esaki lo cambia maneho encuanto muchanan cu mester di un aña extra den Kleuterschool, pa haci esaki posibel via mas cu un procedura. • AVI Lezen: actualmente tin un variacion di maneho encuanto AVI lezen. No por mara un cifra academico na AVI lezen, aunke esaki ta pasando na algun school. Lo implementa un maneho nacional encuanto Lesamento y loke por wordo usa pa determina cifra oficial. • "School Zone": Lo traha riba introduccion di un ley cu ta establece un zona rond di schoolnan stipulando actividadnan cu por y no por, dunando mas autoridad na polis pa actua den casonan necesario. • Grandura di klas: tin un variedad den e cantidad di studiante den cada klas, den cada school. Lo re-distribui loke ta skirbi actual den ley y implementa un maneho encuanto "Klassen- assistent" y "Onderwijs- assistent" pa school primario bao di diferente directiva. • Uso di tecnologia: A topa un variacion tambe den e uso di computer y tecnologia na diferente school. Ta trahando actual cu afdeling ICT di Directie Onderwijs pa yega na uso optimal di computer y tecnologia, enfocando riba schoolnan basico. • "Kerndoelen" y "Eindtermen": probablemente e area cu lo conoce mas hopi efecto riba nos enseñanza ta introduccion di kerndoelen y eindtermen, es decir, e Standardnan Nacional pa cada aña di school cu ta determina loke un mucha por y sa ora caba cada aña escolar. Esaki lo trece cune cambionan den curiculo. Ta trahando pa introduci esaki pa aña escolar 2015-2016. • "Aansluiting": A constata discrepancia nan existente cu hopi biaha ta crea problema pa un traspaso optimal for di un nivel di schoolpa otro. Introduccion di Kerndoelen y Eindtermen lo alivia algun dificultad, y banda di esaki lo sigui dialoga cu varios school pa soluciona e bottlenecks cu ta existi. • Seguridad na School: tin varios rapport traha riba e tema di seguridad na schoolnan y un protocol cu a wordo firma den Dialogo Social. E ley di "school zone" lo yuda hopi den establece kico ta aceptabel riba tereno y rond di school y habri caminda pa polis por actua debidamente ora ta necesario. Riba e area di prevencion di problemanan den schoolnan mes, percurando pa zorgstructuurnan adecua na school lo asisti den esaki. Esakinan ta solamente algun ehempel di e cambionan cu ta na caminda pa loke ta trata nos enseñanza. Durante e bishitanan na school a constata tambe tur necesidad pa mehoracion/ renobacion/ drechamento relaciona cu infrastructura. Ta trahando pa ehecuta varios proyecto infrastructural na diferente school rond di Aruba. Minister ta gradici tur directiva di school, cabezante di school, maestro di school y naturalmente studiantenan pa a ricibi'e cu hopi animo y cariño. Minister Hooyboer-Winklaar lo bolbe bishita algun school durante e proximo aña escolar y claramente cualkier momento cu un school invita Minister pa un actividad special.

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera





Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela

30 di Juni pa 6 di juli



Jerrino "Bass"

Teamnan internacional:	Teamnan Local:
Synergy - Hulanda	S.V. Royal Power
Selecion Costa Rica	Mariners
Policia de Panama	Redskins Pizza Hut
Destroyers - Curacao	Universal Trophy
The Greatest - Curacao	Macuarima Spark Elektra
Suffisant Eagles - Curacao	Pirates
Los Fuertes - Rep. Dominicana	
La Union - Rep. Dominicana	
Caballeros de Merida - Venezuela	
Defenders - Venezuela	



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way
Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound
Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo
Diasabra 5 di Juli - Tsunami
Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava

Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-
Entrada ora tin banda Afl.7.50
Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-
Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



Heineken®
open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

Solo Local.....

Comunidado di OPPA: OPPA TA COFIRMA:

Gobierno a dicidi di kita bashi premie y gelijkbedrag di pensionadonan

Esaki ta nifica cu na comienso y na final di ana lo bo no mira esakinan aparece riba bo slip di pensioen di APFA mas.

Diabierna mainta den reunion di ALV di Oppa miembronan di OPPA a wordo poni na altura di e invitacion di sorpresa di Minister di Finansas dirigi na Oppa pa un reunion pa 2.00 p.m.na su oficina prome cu e sali pa Hulanda riba e mesun dia. Manera palabra den dicho ALV cu miembronan, directiva lo informa via medionan di comunicacion encuanto e resultadonan di e encuentro aki. Despues cu Minister a disculpa su mes pa no a atende OPPA na un manera debido, directive a munstra e Minister cu e a faya na dos occasion. Na prome OPPA no a wordo yama pa e tratamento di e acuerdonan di pensioen y di e indexering hunto cu e otro sindicatonan, mientras nos ta un partido concerni (den Statuutnan di APFA ta papia pa definicion di: "Pensioendeelnemer" y tambe te cu diahuebs siman pasa e no a contesta nos carta di 3 di juli, na unda nos a pidi un reunion pa aclarea un cu otro. E Minister no tabata di acuerdo cu e prome ponencia di nos (pensioendeelnemer), pasobra e tabata di otro opinion! Nos a tende tambe e storia di e crash di 2008 y cu e fondo di pensioen tabata casi "bancarota". Nos no a bay den debate profundo riba e ultimo aki, paso den nos saber hamas esaki porta e caso y nos tin nos argumentonan clave pa contra aresta esaki. Tur partido envolvi



sa exactamente kiko ta e problema di APFA y con esaki por wordo soluciona sin problema. Minister di Finansas Publico tin e siguiente informacion pa tur pensionado di APFA. E bon noticia segun Minister ta cu lo no mishi cu e pensioenbedrag ni tampoco cu e duurtetoeslag; pues nos pensioenuitkering di tur luna lo keda intact y tambe e Uitkering 350. Nos tabata sa cu por lo pronto no por mishi directamente cu esaki tampoco. E mal noticia ta cu a dicidi di kita bashi-premie y e gelijkbedrag: esaki ta nifica cu na comienso y na final di ana lo bo no mira esakinan aparece riba bo slip di pensioen di APFA mas. Pa suavisa esaki un tiki a priminti nos, cu nos lo haya dos representante den Comision di Governance di APFA manera describe den acuerdonan. Nos ta pidi nos miembronan pa keda pendiente pa un proximo reunion di ALV den cual decisionnan importante lo wordo tuma dor di boso pa medio di votacion por escrito riba proposicionnan cu lo wordo trece padilanti y cualnan lo wordo presenta na Minister den nos siguiente reunion cu Minister. Tur miembro ta bonbini na nos ALV. Si bo no ta miembro ainda, por pasa na oficina di Oppa.

Efectonan di crisis a cuminza drenta:

Trucknan di Santa Rosa no tin diesel pa hiba awa pa cunukeronan

Plantacionnan ta coriendo peliger!



Efectonan di crisis a cuminza drenta y pocp poco ta wordo sinti den tur departamento di Aruba. Tur dia nos redaccion ta haya mas y mas noticianan negativo di e crisis di nomber Mike Eman.

Na Santa Rosa nos a bin compronde cu no tin placa pa nada! No tin placa pa trucknan por tank diesel pa nan por sali y hiba awa pa cunukeronan. Awor te hasta e plantancion ta na peliger.

Algun cunukero a yama nos redaccion pa splica cu nan cunuko ta carga cu cantidad di matanan y ya a pasa mas di 5 dia caba cu truck di awa no a yega.

Nan ta man na cabes cu nan matanan mester di awa. Si nan no haya awa di Santa Rosa nan lo mester habri nan kranchi di web na cas mes pero esaki lo bay costa nan un dineral na recibo pa paga Web of nan lo mester mira nan plantacion bay perdi cu awa na wowo.

Tur cos ta mustra cu Gobierno no tin placa y mientras cu tin un impase entre Gobierno di Hulanda cu Gobierno di Aruba, parce cu lo no tin dia tampoco pa haya placa. Otro departamento ta reclama cu no tin placa pa nan servicionan. Na un warda di polis no tin papel pa saca copia y of papel pa print. Na otro departamento no tin toilet paper. Na algun otro departamento agencia di autonan a yega y nan a bay cu 22 auto. Tur departamento ta sangrando a causa di e mega debe di Mike Eman. Mientrastanto awe ta DIA NUMBER 7, cu ningun hende sa nada di Mike Eman cu ta perdi den esapcio. Juan David parce cu no ta wordo atendi y tur cos ta mustra cu pa diabierna Aruba lo por wordo poni bao curatela.

Noticia di polis.....

Ladronnan a purba drenta den Biblioteca Nacional

ORANJESTAD—Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 02.45, na Bibliotheek relaciona cu un kiebro. Eynan e directora di e Biblioteca, a bisa cu desconocinan a kibra drenta den e biblioteca. Polis a tuma e keho.

Ladronnan a bay cu Nissan Sentra

SEROE PRETO—E muhe S.B. a bay warda di Polis y ta duna keho di ladronisia di su auto Nissan Sentra blanco A -35192. E auto a wordo horta dilanti un cas na Seroe Preto.

Sospechoso a cana drenta hotel

PALM BEACH—Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 03.21, na haltura di Mc Donald y Aqua Grill na unda ladron a purba drenta. Eynan e guardia ta mustra Polisnan un homber. Polisnan a bay cerca dje, pero el'a core bula e matanan y a subi tereno di Hyatt. Polisnan a bay busca eynan, pero no a topa cune.Nan a haya un guardia di Playa Linda y e ta bisanan cu el a mira un homber cana drenta dene hotel, cu ta cuadra cu descripcion. Hunto cu e guardia, Polisnan a bay den oficina pa controla e grabacion y nan a constata cu e homber cu e descripcion a cana drenta den e hotel. Na Mc Donald e personal a bisa cu e luga no a haya daño.

Habitante ta causa daño cu awa di wasmashin

ORANJESTAD—Polisnan a bay diamars 07.54,na un cas den Koningstraat, pa problema na unda un habitante ta laga awa bay riba caminda publico. Eynan e homber R, ta bisa Polisnan cu su bisiña ta laga awa di wasmashine core riba caminda y e ta causa molester. Polis a papia cu e bisiña R y el a compronde. El'a bisa cu e no ta haci'e mas.

Ladronisia den cas na Seroe Blanco

SEROE BLANCO – Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 10.20,na un cas na Seroe Blanco pa un ladronisia. Eynan e homber Z, ta bisa cu desconocinan a drenta den su cas y a bay cu algun articulo. Central a wordo poni na haltura.

Homber ta bisa cu auto a sigui su tras

MACUARIMA—E homber D, a bay warda di Polis diamars 09.15, pa pone Polisnan na haltura di locual cu a pasa cune. E ta bisa cu dia 27 di Juni mas omenos 20.00, e tabata core riba e caminda di Shaba y ora cu el a subi e rotonde di Tanki Flip el a wordo cera un auto Hyunday H.L.color shinishi O -168. E auto a sigui core su tras, for di e rotonde te na e restaurant na Piedra Plat y na difirente biaha, e auto a cera su auto. D. a bisa cu e no sa e motibo como cu e no tin enemigo. E ta bisa cu e ta sinti su mes menasa y kier duna keho. Polis a pone na haltura di su derechonan.

Polis ta bisa homber cu ta prohibi pa coy santo blanco riba strand

EAGLE – Durane patruya diamars 09.50, un testigo ta bisa polisnan cu el'a mira dos persona baha for di un truck y a yena e baki cu santo blanco na altura di Costa Linda. El'a duna Polisnan number di e truck. Polisnan a core busca na na haltura di Costa Linda nan ta topa cu e truck DT-776 y a para e chauffeur. El'a admiti cu el'a coy santoy ta bisa cu e ta traha pa un compania y ta yena glas cu santo blanco. Polisnan a bis'e pa e pone e santo bek, locual cu el'a haci. el'a wordo splica cu coy santo riba strand ta castigabel y el a compronde.

Problema cu pashent di PAAZ

NUÑE—E homber D,a bay warda di Polis diamars 11.34, na Shaba y ta pidi asistencia, relaciona cu un pashent di Paaz, cu supuestamente ta sufri di problema mental. E ta bisa cu e homber P, ta teroriza su casa y tambe tur hende den vecindario y esnan cu ta pasa dilanti su cas. Polis a tuma contacto cu e casa, kende a bisa cu un tempo e homber tabata un pashent di PAAZ, pero ultimo tempo el a bolbe bira malo mentalmente. E remedinan cu el a haya cerca e psichiatra no ta duna resultado positivo. Polisnan a conseh'e pa e tuma contacto cu su dokter di cas y e psichiatra cu antes a atende. E homber no tabata razona. Por spera mas problema.

Ladronnan ta dal auto y lague atras

ORANJESTAD—E muhe P, a bay warda di Polis diamars pa duna keho di ladronisia di su auto. E ta bisa cu el a bay na cas di un bisiña pa hiba cuminda y a para e auto dilanti e cas den Beatrixstraat. E auto ta un Nissan model Sentra 1996 cu e number A-32289. El'a laga e auto bon cera na yabi. Mas omenos 14.33 su mama a bise cu su auto ta envolvi den un accidente na haltura di Chaos. Ora cuel a Sali pafo, el a mira cu e auto no tabata para dilanti di e cas. E auto no tin alarma instala y e tanki tabata yen di gasoline. Departamento di joyriding a wordo poni na haltura.

Mas ladronisia di auto

ORANJESTAD—E homber M, a bay warda di Polis diamars 16.26, pa duna keho di ladronisia di su auto. Segun su declaracion, el a para su auto dilanti su cas den Flaciusstraat.y mas omenos 08:00 ora cu el a sali pafor, e auto a disparce. E auto ta un Toyota Yaris color blanco cu e number A-24413. Polis a tuma e keho.

Noticia local.....

CONCIERTO DOMINICAL DONNY LACLE, DIADOMINGO 6 DI JULI 2014

Manera a publica anteriormente, comision organizador a pospone e Concierto Dominical Donny Laclé di luna di juni (siman pasa) en conexion cu e wega di bala entre Hulanda y Mexico. Diadomingo awor, 6 di Juli 2014 lo no tin wega di bala pues ta dia di concierto den The French Steakhouse di Manchebo Beach Hotel.

Comision organizador a bolbe logra hinca un programa hopi atractivo y varia den otro. Porme actuacion lo ta di e conocido cantante Nilka Franka, kende no mester di muchu mas introduccion. Nilka lo deleita tur esnan presente cu un variacion di su reportorio amplio.

Despues lo sigui presentacion di Choral Choir kendenan lo deleita tur presente cu nan voznan angelical treciendo tambe un variacion di canticanan bunita. Pa cera e concierto nos tin Tipico Amigales, kendenan lo presenta un coleccion di cancionnan crioyo. En conexion cu vakantie, comision organisador ta informa cu na final di luna di juli lo no tin concierto. E proximo concierto lo ta atrobe riba e ultimo diadomingo di luna di Augustus. Pues reserva bo diadomingo awor y bin goza hunto cu nos di e ambiente unico di Concierto Dominical Donny Laclé. E concierto lo cuminsa pa exactamante 11'or di mainta y lo termina pa 1or.

Bubali Damas Play Off ta start awe diahuebs na Frans Figaroa



Directiva di S.V. Bubali ta informa cu Bubali Damas despues di a hunga 2 vuelta di 10 team categoria Open ta termina campeonato regular na promer puesto cu 18 wega hunga, 2 perdi tur e otro weganan gana cu un total di 48 punto. Cual damas di Bubali ta wordo dirigi pa sr. Ivan Mora Drombo cu a traha duro cu e muchanan y awor ta yegando e recta final di full un temporada y un comision cu ta zorg pa e damas nan di Bubali cu ta sra. Sandy Maduro. Pa es motibo Directiva ta haci un yamada na tur e fanaticada di Bubali pa yega Frans Figaroa awe diahuebs 3 Juli, promer wega di Play off: Bubali vs Santa Fe 6:30pm na Frans Figaroa. Segundo wega di Bubali ta diadomingo 6 Juli: Bubali vs RCA 7:00 pm na Frans Figaroa. Tercer wega di Bubali ta diarazon 9 Juli: Bubali vs Britannia 8:30 pm na Frans Figaroa. Final di Futbol Damas di Aruba ta bira diasabra 12 Juli na Frans Figaroa. Mirando cu e muchanan a traha henter aña duro nos ta pidi pa e fanaticonan bin duna e diferencia y apoya e mucha muhernan di Bubali pa asina nan por logra nan meta. Un boca bisa otro ban yega apoya nos muchanan di Bubali. 1 2 3 BUBALI PA SEMPER.











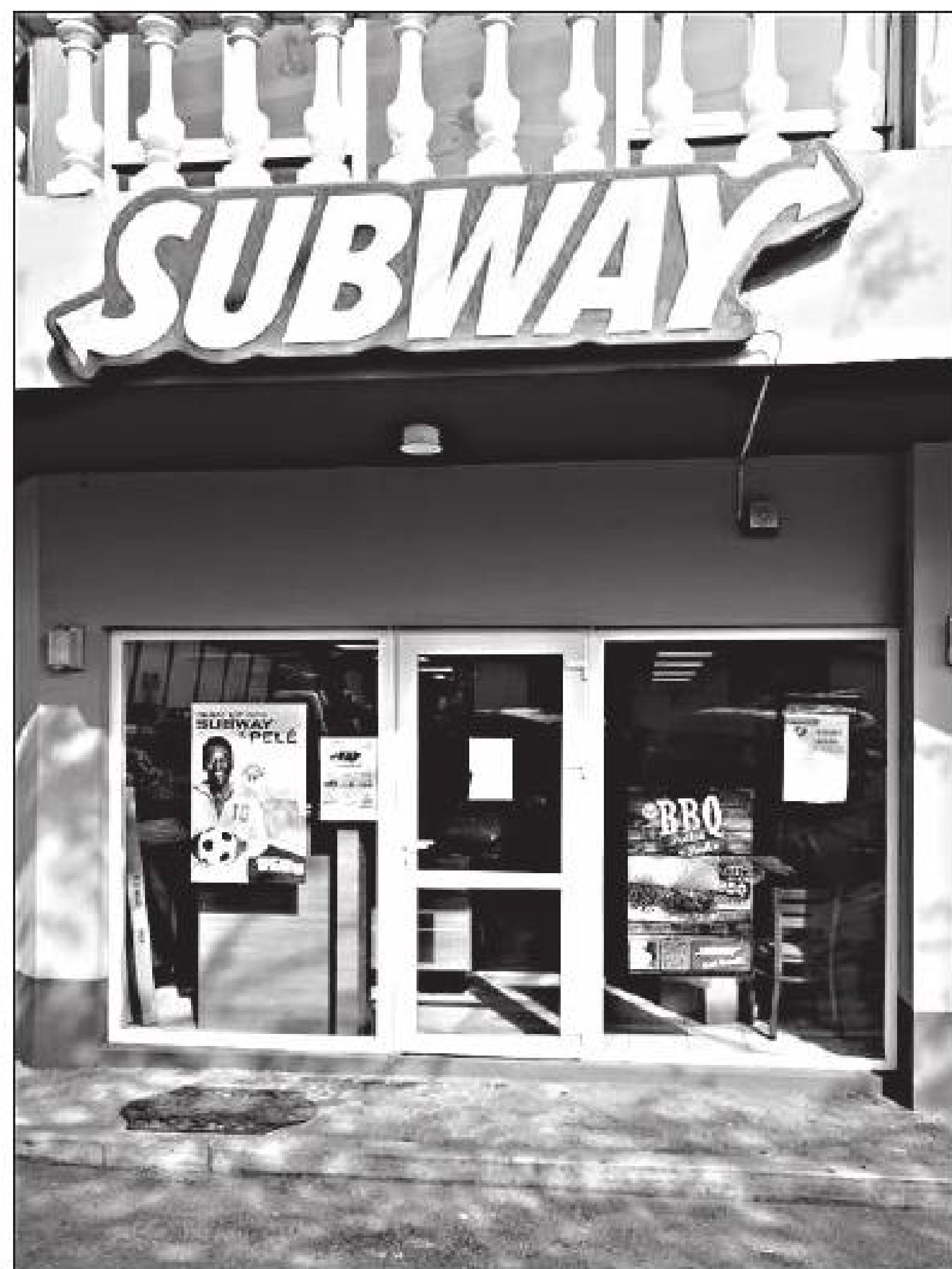


SOLO LOCAL........

SUBWAY STA. CRUZ TA HABRI BACK MAÑAN

'Pa celebra esaki lo tin un tremendo oferta'





Orañestad,-- Recientemente Subway a anuncia cu nan restaurant situa na Sta. Cruz lo cera temporalmente pa renobacion. Awor Subway ta contento di por anuncia cu mayan diabierna 4 di Juli Subway Sta. Cruz lo ta habri cu un interior y ekipo completamente remodela. Cu esaki gerencia di Subway kier ofrece e opcion di come saludabel no solamente barata pero tambe esun cu ta duna e mihor servicio den un atmosfera agradabel. Pasa na Subway Sta. Cruz y mira pa bo mes con bunita esaki a keda.

Pa celebra e dia special aki Subway Sta. Cruz tin un tremendo oferta. Pa tur fiel cliente cu yega Sta. Cruz awe lo ricibi un 20oz di coca cola, coca zero, sprite of sprite zero completamente gratis na momento cu cumpra un sub, salad, wrap of flatbread. E oferta aki ta valido solamente na Subway Sta. Cruz ariba diabierna 4 di juli. No duda mes kico pa come paso ta na SUBWAY bo mester ta pa bo nutricion. E Black Forest Ham, Oven Roasted Chicken, Roast Beef, Subway Club, Sweet Onion Chicken Teriyaki, Turkey Breast, Turkey Breast & Ham y Veggie Delite ta e 8 subs nan cu ta bao di 6 gram di vet cu SUBWAY ta recomenda. Prepara fresco pa bo y alabes ta saludabel.

SUBWAY ARUBA tin 8 localidad parti strategicamente ariba nos isla y ta habri tur dia di 730am pa 11pm. Esakinan ta na Cura Cabai, Savaneta, Sta. Cruz, Paradera, Palm Beach, Alhambra, Certified y Seaport. Sigui tur desaroyo di SUBWAY via www.facebook.com/SUBWAYARUBA y ariba twitter na @SubwayAruba y kedabo bon informa.

Participa den e Torneo di Slot di Spin to Win, dia 4 di Juli, na The Casino na Radisson

Un actividad dibertido ta programa pa tuma luga riba dia 4 di Juli na The Casino na Radisson, y lo hiba e nomber Spin To Win Slot Tournament. Esnan interesa ta ser pidi pa registra cuminsando pa 5'or di atardi, y e torneo ta cuminsa pa 6'or di atardi. Pa registra ta facil, cu un buy-in di $10 y un re-buy di $4. E torneo ta priminti di parti premionan na e Participante Mas Alegre, y e Participante Mas Patriotico, na honor di Merca su Dia di Independencia. Un premio special di Rookie of the Night lo bai na un nobato entusiastico, anima cu Jello shots den color cora, blanco y blauw!

Adicionalmente, e bar di casino ta completamente prepara pa e transmision di e weganan di futbol di FIFA Copa Mundial 2014, ofreciendo e comodidad di airco, sosteni pa un bar y cushina completamente surti.

Aki por mira e bishitante regular David Fair colectando su jackpot di $1,600, despues di a hunga un di su slot mashinnan preferi di Double Diamond, y Graziela Castillo Sabino Grecco, kende a dal e Lightning Jackpot. Graziela, bishitando nos isla for di Sao Paulo Brazil y hospedando na RIU Palace, a gana $1,305, cual a haci su vakantie riba e isla mas dibertido ainda, segun informacion di Caroly Croes, Hostess di Benta y Mercadeo di Casino.





Deporte Solo.....

Champ of the Champs a start Sali cu tres tremendo wega



BARCADERA- Dialuna e torneo internacional di softball organisa pa Royal Power Softball Club a start Sali cu tres tremendo wega di softball. Den e prome wega e indjannan di Macuarima, bao maneho di Carlos Mejia no tabata por cu e presion di e equipo Defenders cu a shutout Macuarima cu score di 4-0. Dario Siniaga a permiti solamente 2 hit na Macuarima y a bay cas cu e victoria mientras cu Lucho Geerman a carga e derota ya cu e no a haya e sosten di su bateadornan. Pa Macuarima 0 careda, 2 hit y 1 eror y pa Defenders 4 careda, 6 hit y 1 eror. E mihor bateadornan pa Defenders tabata Jose Gomez di 3-3 y David Aranzo di 1-1. Pa Macuarima tabata Win Dabian di 2-1. Den e Segundo encuentro Redskins Pizza Hut a knockout Pirates cu score di 10-1. Aki e pitcher Arjen Mathilda a permiti solamente 3 hit na e Piratanan MIENTRAS CU E Indjannan di Kudawecha a probecha di e occasion practicando bateo cu 12 hit den apenas 4 inning. E pitcher derota tabata Hector Capellan kende a haya relevo di Candito Airios den e cuarto entrada. E mihor bateadornan pa Redskins tabata Gilward Wester di 3-3 mientras cu Michael Fingal, Arjen Mathilda y Angelo Laurant a bay di 3-2 cada uno. Jonathan Tromp y Richinell Matos a bati di 2-1 cada uno. E hit di Richinell tabata un batazo di 4 skina den rightfield. E mihor bateadornan pa Piratas tabata Whascar Perez, Lenin Ashley y Francel “Chebele” Bernardus, tur tres di 2-1.

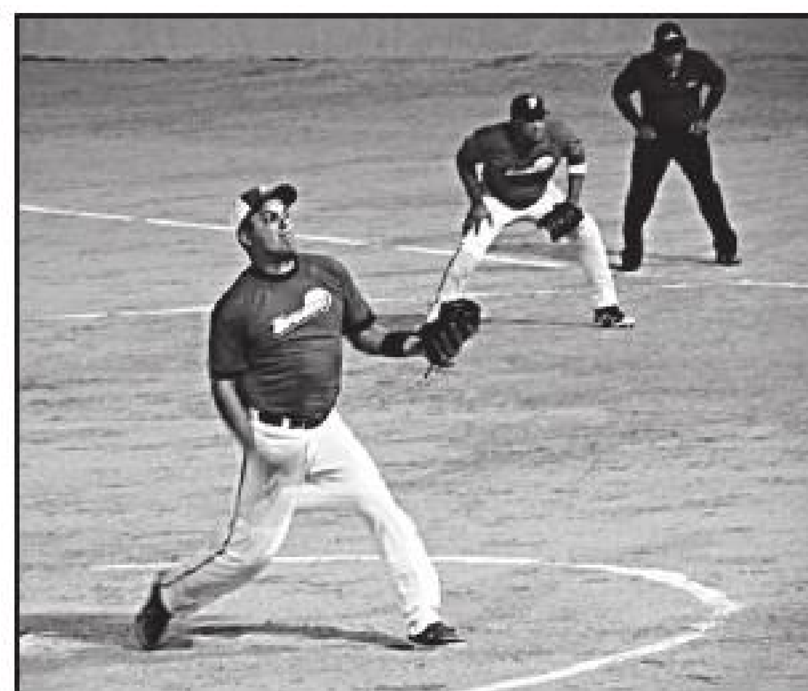
E ultimo wega a bay entre Mariners di Fenchi Leon y Universal Trophies di Tico Loopstok. Un wega basta preta cu a termina empata 5-5 den 5 entrada completo. Den extra inning e equipo di Mariners a perde concentracion por complete y a permiti e muchanan di Flatstone Universal trophies cruza plato no menos cu 10 biaha pa haci e wega 15-5. Den nan ultimo oportunidad Mariners a logra score careda pa e wega termina 15-6. E pitcher ganador tabata e “importado” Kovelys Hernandez mientras cu Antonio Warner a bay cas cu e derota. Pa Universal 15 careda, 15 hit y 3 eror mientras cu Mariners tabatin 6 careda, 9 hit y 1 eror. E ihor bateadornan pa Universal tabata Saul Illidge di 3-3, Adolfo Gonzalez di 1-1, Javier Croes di 4-2, Jorge Amiguino di 4-2 y Carlos Lugo di 5-2. Pa Mariners tabata Rayan Lampe di 2-2, Jean Pierrre Geerman di 3-2 y Gerwin Thiel di 4-3.

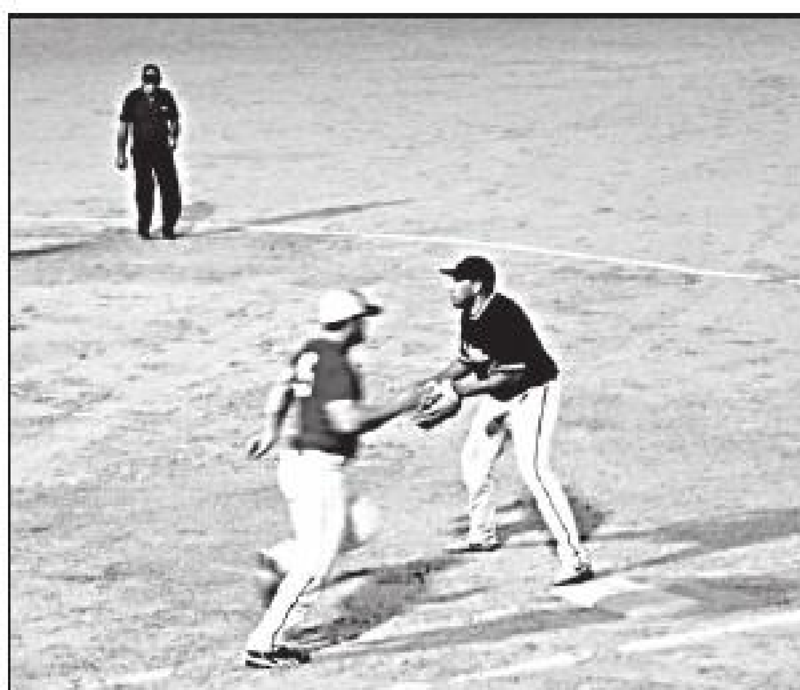
Champ of the champs ta continua henter e siman akin a e tereno di Dragon Hitters na Barcadera. Tur dia e weganan ta cuminza pa 5'or atardi y e torneo internacional aki ta termina diadomingo awor cu weganan henter dia. Fanaticonan di bon softball, awor tin cos, acudi y apoya nos equiponan local cu sigur lo ta den competencia fuerte cu e equiponan di exterior.







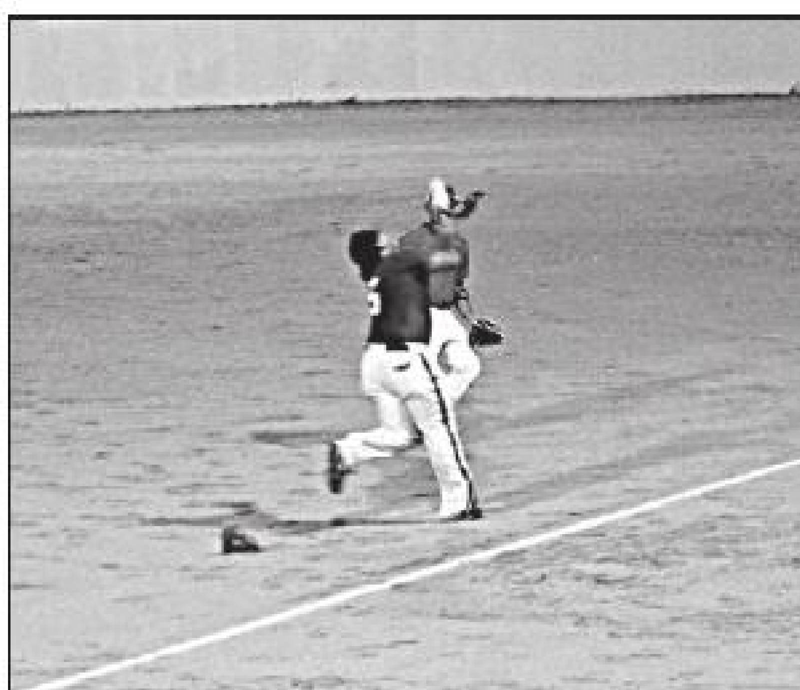


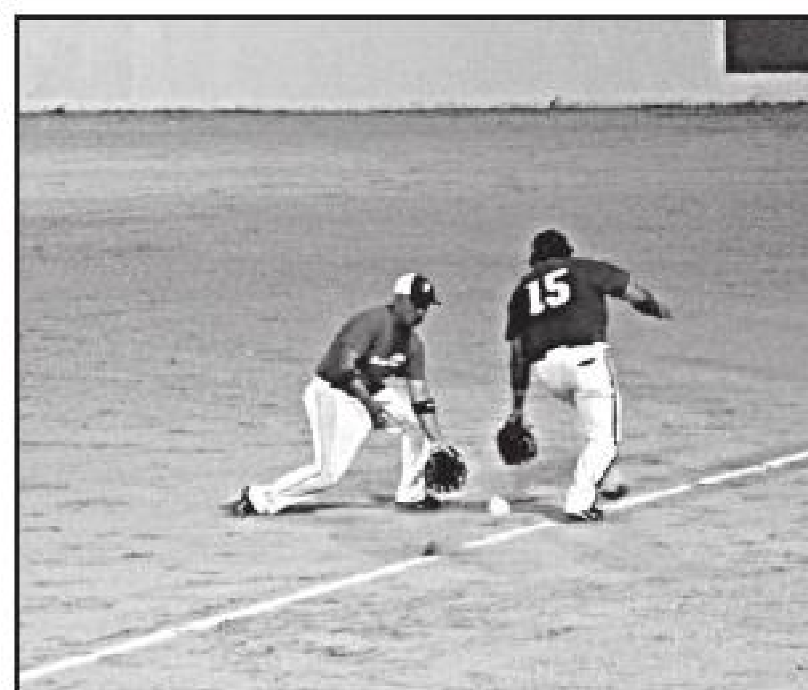












Solo Local.....

Segunda Ronda Campeonato Mens Erger Je Niet LIVE 2014



Fin di siman pasa tabata uno cortico cu un partido so riba programa. Diabierna ultimo Hey Dushi Yiu ta clasifica pa Pool A como ganador number uno sigui pa Dushi Yiu number dos. Na di tres lugar pa Pool B a keda Smash y New India Assurance number cuatro. Fin di siman venidero campeonato Mens Erger Je Niet LIVE 2014 ta drenta su fase eliminatorio cu ronda number dos. Di awor pa dilanti te cu fin di Augustus cada partido lo conoce dos equipo cu ta continua y dos cu ta bay cas. Diabierna 4 di Juli Pool B ta ranca start 8'or cu partido entre Weet Niks (geel), Smiling Faces #2 (berde), Rooi Afo Fan Club (cora) y Happy Minions (preto). Pa 10'or tin riba programa partido entre Heavy Yiu #1 (geel), W.T.F. (berde), The Fabulous Girls (corra) y Hot Ones Band (preto). Diasabra 5 di Juli cuminsando 8'or e promer partido eliminatorio pa Pool A entre Bisiña Cu Storia (geel), Psst Eyden(berde),EntrenosFamily(cora)yAngelsandDemons (preto). Sigui 10'or cu partido entre Setar (geel), Madiki Pa Bo (berde), Hat Masters (corra) y Waki Dogs (preto).

Despues di bo partido favorito di futbol mundial, bin topa nos na Centro di Bario Brazil pa otro anochi ameno y divertido den ambiente familiar manera Mens Erger je Niet LIVE so por brinda bo.





Red Machine ta rebound y gana Blue Fins 7-5

Despues di a perde contra Freezone Rockets caminda e parti ofensivo tabata na soño y no por a connecta batazonan productivo contra un pitcher inferior, Red Machine ta sa di gana di e "Dodgers Wanna-Be" Blue Fins cu e score di 7-5 dialuna ultimo.



Mester bisa, cu esaki ta un di e partidonan menos bunita hunga pa tur dos equipo, caminda erornan y foutnan mental tabata wordi haci cada inning. E baseball basico no tabata domina pa ningun di e equipo. Erornan y mal tiro riba hungadornan di rutina, mal eheccion riba defensa di toke y 1st & 3rd. Pero asina mes, Red Machine ta comete menos pifia y tambe sa di probecha di erornan di Blue Fins, caminda cu Red Machine ta bin di atras pa gana Blue Fins 7-5. Blue Fins ta habri e marcador bayendo ariba 2-0 den e prome inning y ta score un otro mas den di 2 inning. Poco poco Red Machine ta lanta foi soño y contra e lanzamentonan lento di Jofranni Arends ta logra empata e wega den di 4 inning. Jonathan Perez ta start pa Red Machine pero e no tabata den su miho dia y asina ta haya relevo di Jurvin Maduro den di 5 inning. Red Machine ta bay ariba den di 6 inning y ta mantene e ventaha te den ultimo inning di partido unda cu Blue Fins perdiendo 7-4 a purba un ultimo come back, pero e manager di Red Machine ta opta pa trece Andry Dirksz pa salba e wega. Pues e score final a keda 7-5 y asina e record di Red Machine ta keda na 5 wega gana y 5 wega perdi. E victoria tabata importante paso Blue Fins ta den mesun pool cu Red Machine y tur ta bringando pa pasa pa e siguiente ronda. Pa mas detaye di e wega, no hesita pa subi www.iscorebaseball.com/redmachine, caminda e stats y scoresheet ta wordo uploaded casi mes ora despues di wega. E siguiente wega di Red Machine lo ta diasabra venidero 5 di Juli pa 6:00PM di atardi na Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela contra di Brazil Ceres.

Un invitacion ta bay pa tur e fansnan di Red Machine sin lubida riba nos facebook page www.facebook.com/redmachinearuba. Nos falta un par di likes y shares mas pa yega 500 likes.... .Chuuuu Chuuuu......

Solo Deporte.....

Departamento di Enseñanza ta recorda cu 3 aña pasa a lanza website ea.aw riba Dia Nacional di Enseñanza

Dia 1 di Juli nos ta recorda tres aña cu a lanza e website Enseñanza Aruba | www.ea.aw, un iniciativa di Departamento di Enseñanza Aruba, desaroya cu e intencion pa brinda un punto central di informacion relaciona cu Enseñanza na Aruba. Despues di tres aña por a tuma nota cu e cantidad di informacion y productonan di servicio publica a crece considerablemente, como tambe e cantidad di bishitante di e website.

Desde su lanzamento na 2011, e website durante su prome aña a conoce alrededor di 6 mil usuario nobo kendenan a bishita un promedio di 144 pagina pa dia. Den su di dos aña esaki a crece pa mas di 15 mil usuario y durante e di tres aña pa mas di 22 mil usuario. E promedio di e cantidad di pagina bishita pa dia a subi pa 393.

E gran mayoria di bishita na e website ta bin for di Aruba, sigui pa Hulanda, Corsou y Merca. Pa loke ta edad di e usuarionan, e grupo di mas grandi ta esnan entre 25 y 35 aña, sigui pa e hobennan di entre 18 y 24 aña di edad. E paginanan mas bishita desde lanzamento di e website ta di Landsexamen, Vakantie di School, Documento & Publicacion, Structura di Enseñanza na Aruba y Enseñanza Obligatorio.

E articulonan di noticia mas lesa durante e ultimo aña eSchoolar ta di e publicacion di vakantieroosters, aplicacion pa landsexamen y arubalening, publicacion di e ultimo relato estadistico y di e proyecto Maestro di Aña. E diferente departamento y instancianan cu ta traha riba tereno di Enseñanza tambe ta aporta mas y mas cu informacion. Asina entre otro e pagina di Vacatura den Enseñanza na Aruba ta keda actualiza regularmente, y ta pertenece na e top 10 paginanan mas bishita riba nos website. Plan pa mehoracion

Actualmente ta preparando pa durante e siguiente aña escolar introduci un "Document Management System" nobo pa haci e documentonan relata na Enseñanza miho accesibel. Tambe ta e intencion pa haci un investigacion bao di e usuarionan pa haya input pa mehoracion di e producto.

Structura di e website

E website Enseñanza Aruba ta contene un alfabet menu caminda por haya un gran cantidad di topico relaciona cu Enseñanza na Aruba, den orden alfabetico. Un lista di topico cu ta keda amplia cada cu ta necesario.

Ademas di esaki den e main menu, por haya informacion general relaciona cu e Organisacion, Maneho y Structura di Enseñanza na Aruba, y por download diferente documento manera entre otro relato anual, rapport, foyeto y formulario for di Documento & Publicacion.

Desde aña 2012 Departamento di Enseñanza Aruba a integra un Noticiero Enseñanza Aruba na e website pa informa esnan cu ta traha den/pa Enseñanza di diferente desaroyo riba tereno di Enseñanza na Aruba principalmente.Pa mas informacion por acudi na nos website Enseñanza Aruba | www.ea.aw y/of sigui nos riba Facebook pa keda na altura di e ultimo informacion.

Medjugorje Reina di Paz



Nos a caba di celebra 33 aña di Aparicion di Mama Maria Reina di Paz dia 25 di Juni 2014. Fiesta di Mama Maria "Reina di Paz" aki tambe e Birgen Maria y Mama ta revela su mes como Senjora di scrituranan. Kende ta lucha contra Santanas pa su yiunan. Maria ta e Mama cu incansabelmente ta yama nos pa hiba nos serca Dios, cu ta sigui coopera na un manera sublime y for di den Gloria na e Redencion cu su yui a gana pa nos riba Golgotha. E reina di Paz ta desea pa humanidad yega nan converti y reconcilia su mes cu Dios, E ta pidi pa nos pa haci oracion di Curazon. Ayuno, Sacrificio, resa Rosario y confesa. Esaki ta en corto e meta principal di Medugorje. Aki na aruba tambe tur diadumingo pa 5'or di atardi. Fielnan ta reuni den kapel na Iglesia Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Como contesta riba e yamada di nos Mama Maria "Reina di Paz"

Nos Mama Celestial ta yama nos ban hunto responde na su yamada pa PAZ PAZ PAZ

www. Medjugordje.org

ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 3 DI JULI 2014

COMPILA: DIARAZON 2 DI JULI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: CIELO LEVEMENTE NUBLA. TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS. SOLO TA SALI 06:19 AM Y TA BAHA 07:10 PM. BIENTO:

FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 21 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 31 NUDO. SITUACION GENERAL RATO-RATO NUBIANAN DI NIVELNAN HALTO TA CRUZA NOS AREA. BIENTO TA KEDA FUERTE DEBI NA UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO.

HUMEDAD TA NET SUFICIENTE DEN NIVELNAN MAS ABAO PA POR CAUSA UN YOBIDA LEVE Y BREVE DEN ORANAN DI MADRUGA PA MAINTA TEMPRAN. E CANTIDAD DI YOBIDA NO TA SIGNIFICANTE. TEMPO TROPICAL: TORMENTA TROPICAL ARTHUR TA NET UN TIKI OOST DE E COSTA DI FLORIDA Y MOVIENDO CU VELOCIDADDI 6 NUDO DIRECCION NOORD-OOST Y CU BIENTO MAXIMIO DI 60 NUDO. TA WORDO

ANTICIPA CU E SISTEMA AKI TA SIGUI E COSTA PARTI OOST DI MERCA.

E SISTEMA AKI NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA. CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 6 TE 11 PIA. TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN: PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

BIENTO TA KEDA FUERTE. TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA : AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.00 HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

MATCH PLAN 2014 WORLD CHAMPIONSHIP

GROUP A

Brazil · Mexico · Croatia · Cameroon

Date	Time	Match			Venue
12/06	22h	Brazil - Croatia	3	0	Sao Paulo
13/06	18h	Mexico - Cameroon	1	0	Natal
17/06	21h	Brazil - Mexico	0	0	Fortaleza
19/06	00h	Cameroon - Croatia	0	4	Manaus
23/06	22h	Cameroon - Brazil			Brasilia
23/06	22h	Croatia - Mexico			Recife

GROUP C

Colombia · Côte d'Ivoire · Greece · Japan

Date	Time	Match			Venue
14/06	18h	Colombia - Greece	3	0	Belo Hrznt.
15/06	03h	Côte d'Ivoire - Japan	2	1	Recife
19/06	18h	Colombia - Côte d'Ivoire	2	1	Brasilia
20/06	00h	Japan - Greece	0	0	Natal
24/06	22h	Japan - Colombia	1	4	Cuiaba
24/06	22h	Greece - Côte d'Ivoire	2	1	Fortaleza

GROUP E

Switzerland · France · Ecuador · Honduras

Date	Time	Match			Venue
15/06	18h	Switzerland - Ecuador	2	1	Brasilia
15/06	21h	France - Honduras	3	0	Porto Alegre
20/06	21h	Switzerland - France	2	5	Salvador
21/06	00h	Honduras - Ecuador	1	2	Curitiba
25/06	22h	Honduras - Switzerland	0	3	Manaus
25/06	22h	Ecuador - France	0	0	Rio de Jan.

GROUP G

Germany · Ghana · Portugal · USA

Date	Time	Match			Venue
16/06	18h	Germany - Portugal	4	0	Salvador
17/06	00h	Ghana - USA	1	2	Natal
21/06	21h	Germany - Ghana	2	2	Fortaleza
23/06	00h	USA - Portugal	2	2	Manaus
26/06	18h	USA - Germany	0	1	Recife
26/06	18h	Portugal - Ghana	2	1	Brasilia

ROUND OF 16

GAME 49 — June 28 · 6pm
1A Brazil
2B Chile
Belo Horizonte

GAME 50 — June 28 · 10pm
1C Colombia 2
2D Uruguay 0
Rio de Janeiro

GAME 53 — June 30 · 6pm
1E France
2F Nigeria
Brasilia

GAME 54 — June 30 · 10pm
1G Germany 2
2H Algeria
Porto Alegre

GAME 51 — June 29 · 6pm
1B Netherlands
2A Mexico
Fortaleza

GAME 52 — June 29 · 10pm
1D Costa Rica
2C Greece 3
Recife

GAME 55 — July 1 · 6pm
1F Argentina
2E
Sao Paulo

GAME 56 — July 1 · 10pm
1H Belgium 2
2G USA 1
Salvador

QUARTERS

GAME 57 — July 4 · 10pm
W49 Brazil
W50 Colombia
Fortaleza

GAME 58 — July 4 · 6pm
W53 France
W54 Germany
Rio de Janeiro

GAME 59 — July 5 · 10pm
W51 Netherlands
W52 Costa Rica
Salvador

GAME 60 — July 5 · 6pm
W55 Argentina
W56 Belgium
Brasilia

SEMIS

GAME 61 — July 8 · 10pm
W57
W58
Belo Horizonte

GAME 62 — July 9 · 10pm
W59
W60
Sao Paulo

FINAL

THE FINAL — July 13 · 9pm
W61
W62
Rio de Janeiro

RUNNERS UP — July 12 · 10pm
L61
L62
Brasilia

GROUP B

Spain · Chili · Netherlands · Australia

Date	Time	Match			Venue
13/06	21h	Spain - Netherlands	1	5	Salvador
14/06	00h	Chile - Australia	3	1	Cuiaba
18/06	21h	Spain - Chile	0	2	Rio de Jan.
18/06	18h	Australia - Netherlands	2	3	Porto Alegre
23/06	18h	Australia - Spain	3	0	Curitiba
23/06	18h	Netherlands - Chile	2	0	Sao Paulo

GROUP D

Uruguay · England · Costa Rica · Italy

Date	Time	Match			Venue
14/06	21h	Uruguay - Costa Rica	1	3	Fortaleza
15/06	00h	England - Italy	1	2	Manaus
19/06	21h	Uruguay - England	2	1	Sao Paulo
20/06	18h	Italy - Costa Rica	0	1	Recife
24/06	18h	Italy - Uruguay	1	0	Natal
24/06	18h	Costa Rica - England	0	0	Belo Hrznt.

GROUP F

Argentina · Iran · Bosnia-Herz. · Nigeria

Date	Time	Match			Venue
16/06	00h	Argentina - Bosnia-Herz.	2	1	Rio de Jan.
16/06	21h	Iran - Nigeria	0	0	Curitiba
21/06	18h	Argentina - Iran	1	0	Belo Hrznt.
22/06	00h	Nigeria - Bosnia-Herz.	1	0	Cuiaba
25/06	18h	Nigeria - Argentina	2	3	Porto Alegre
25/06	18h	Bosnia-Herz. - Iran	3	1	Salvador

GROUP H

Belgium · Russia · Algeria · Korea Rep.

Date	Time	Match			Venue
17/06	18h	Belgium - Algeria	2	1	Belo Hrznt.
18/06	00h	Russia - Korea Rep.	1	1	Cuiaba
22/06	18h	Belgium - Russia	1	0	Rio de Jan.
22/06	21h	Korea Rep. - Algeria	2	4	Porto Alegre
26/06	22h	Korea Rep. - Belgium	0	1	Sao Paulo
26/06	22h	Algeria - Russia	1	1	Curitiba

BELO HORIZONTE
One of the most historic venues in Brazilian football and called home by Atletico Mineiro and Cruzeiro, the 57,483 capacity Estadio Mineirao has undergone a complete overhaul prior to hosting six matches including one semi-final.

CURITIBA
Ever since renovation works were completed in June 1999, the historic Estadio Joaquim Americo - better known as the Arena da Baixada - has been considered one of Brazil's most modern and best-appointed stadiums, with a capacity of 40,000.

BRASILIA
Few Brazilian cities can match the capital Brasilia when it comes to architecture. The Estadio Nacional Mane Garrincha is an arena with seating for 68,009 spectators, making it the second largest of the stadiums hosting matches at the 2014 World Cup Brazil.

FORTALEZA
As well as having its capacity increased to 58,704, the revamped stadium will boast an underground car park with 1,900 spaces, executive boxes, a VIP area and a media centre. A new roof now covers all its tiers, including the pitchside ring of seating.

CUIABA
Especially built for Brazil 2014 - where it will host four matches - the Arena Pantanal will boast a capacity of 42,968 and will occupy the site where the Estadio Jose Fragelli used to be. The site's air and soil quality is constantly monitored.

MANAUS
Though not a traditional hotbed of Brazilian football, Manaus is sure to be popular with fans attending the 2014 FIFA World Cup Brazil™ thanks to the unique character of the Arena Amazonia, formerly the Estadio Vivaldao.

NATAL
Rising up on the site is the Estadio das Dunas stadium project, with its name relating to the sand dunes that are one of the most impressive natural attractions in the Natal region.

PORTO ALEGRE
The main feature of the project is the installation of an innovative metal roof to cover the stands, ramps and turnstile areas. The idea being to enable its continued use during its refurbishment, at the end of which the Beira-Rio will have a capacity of 50,287.

RECIFE
With room for 42,849 spectators and constructed by means of a partnership between the public and private sector, the Arena Pernambuco now hosts Nautico's games - following the agreement reached with the club in October 2011.

RIO DE JANEIRO
Once the largest stadium in the world, packing in crowds of up to 200,000, the Maracana now has a reduced capacity of 73,531 for Brazil 2014. It remains, nevertheless, the country's biggest football ground.

SALVADOR
Maintaining the proud tradition of the Fonte Nova, the new stadium will host four group matches, three of them featuring top-seeded teams, as well as a Round-of-16 match and a quarter-final tie. Overall capacity 48,747 visitors.

SAO PAULO
The Arena de Sao Paulo has been chosen to host the Opening Match of Brazil 2014 and will also welcome five other encounters, including one semi-final. A total of close to 6,000 people were employed for the construction process.

Den Champ of the champs

Policia de Panama ta laga Defenders den tereno

Royal Power ta fulmina Macuarima Indians y Redskins ta tumba Universal Trophies



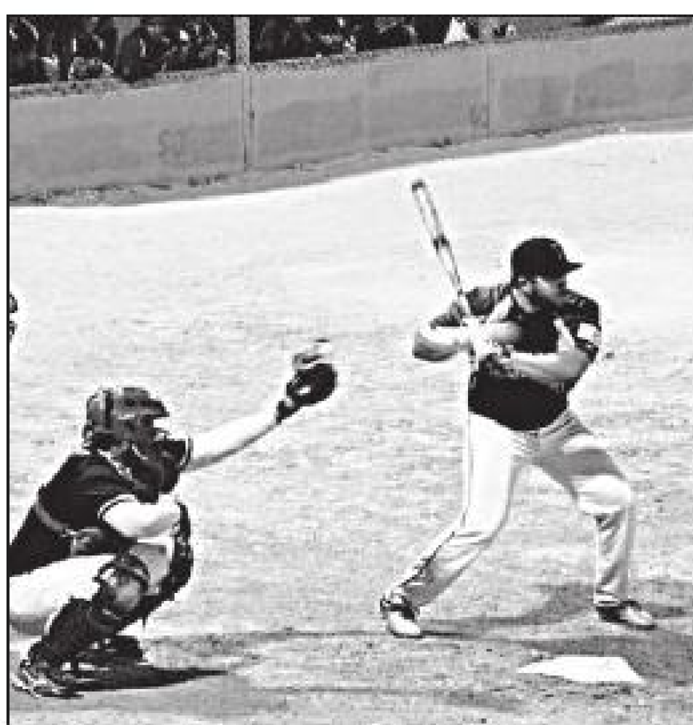


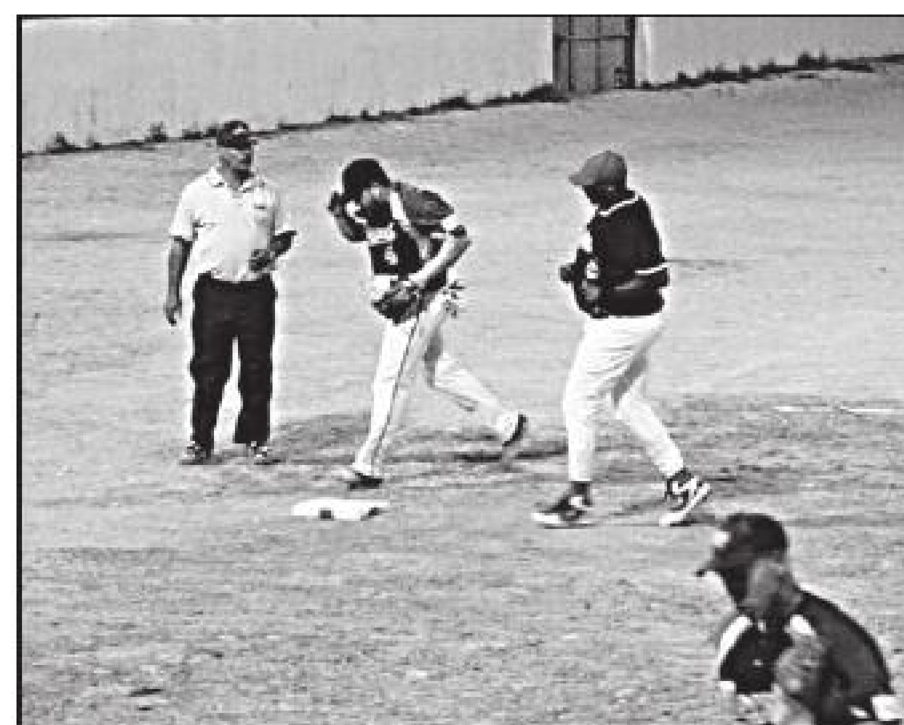
BARCADERA: E di dos anochi di e torneo internacional Champ of the champs a resulta den otro anochi exitoso cu tres wega di alto nivel di softball. Den e prome wega tur hende a pensa cu e equipo Defenders lo a bay cas cu nan prome victoria, pero Policia de Panama a reacciona den e quinto entrada anotando 3 careda pa bolter e wega na nan fabor cu score di 3-2. Pero Defenders den nan ultimo oportunidad a anota un careda pa empata e wega. Un biaha mas Policia de Panama a reacciona y nan a anota un careda mas den bom di 6 pa nan laga Defenders den tereno. Pa Defenders 3 careda, 6 hit y 3 eror mientras cu Policia de Panama tabata tin 4 careda, 6 hit y 3 eror tambe. Miguel Rodriguez tabata e pitcher ganador mientras cu Dario Suniga a carga e derota. E mihor bateadornan pa Panama tabata Gerardo Romnon di 3-2 y Tomas Concepcion di 2-1. Pa Defenders tabata Marvin Brown di 3-2 mientras cu Ramon Garcia y David Arango a bati di 2-1 cada uno.



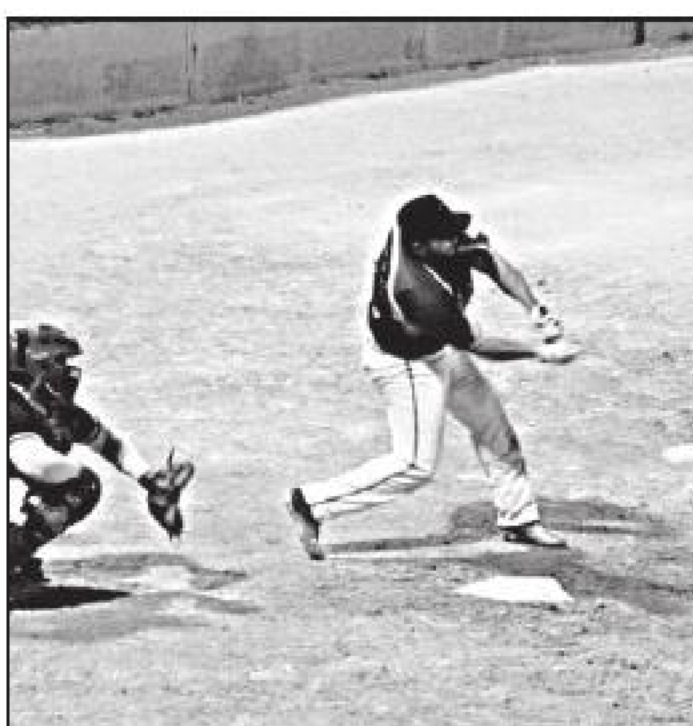


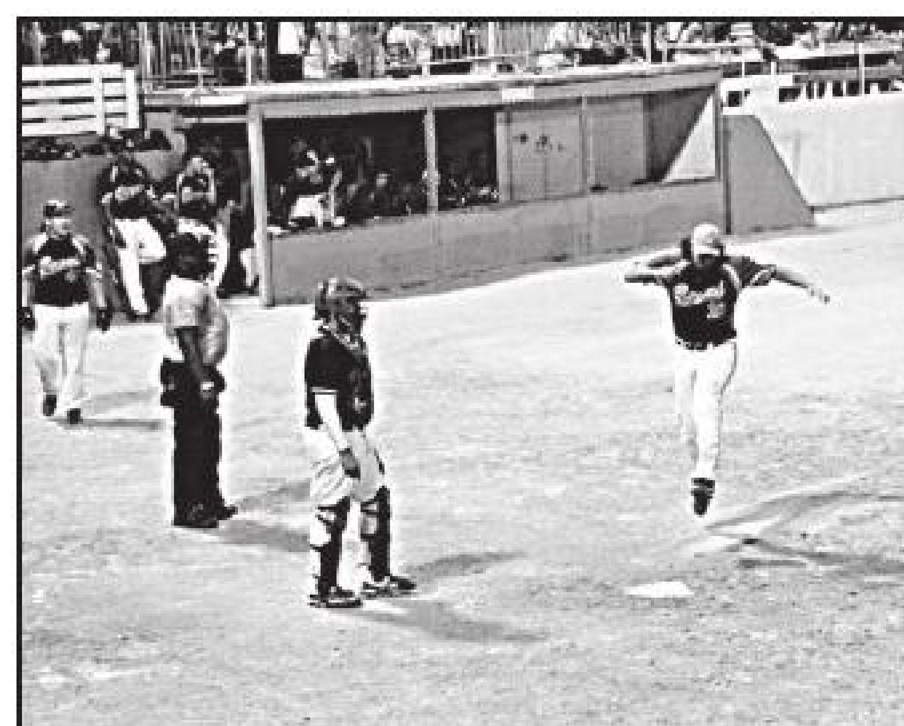
Den e Segundo partido e muchanan di Royal Power a suta e Indjannan di Macuarima cu score di 10-0. Diadomingo ultimo Macuarima a knockout Royal Power den wega di campeonato, pero Royal Power a bin bek y a bolter cos na nan ventaha e biaha aki. Andres Veras, pitcher importa di Venezuela a bay cu e victoria. Ela permiti solamente un hit na Macuarima mientras cu su companeronan di equipo a respalde cu 7 hit. Carl Danny Yarzagaray a sufri e derota. El'a haya relevo di Elvis Maduro, Benjamin Geerman y Lucho Geerman kende a logra basha awa riba e batenan na candela di Royal Power. E mihor bateadornan pa Royal Power tabata Jomark Flanegin di 2-2 y Pierre Richardson di 1-1. Pa Macuarima tabata Robertino "Tutu" Koolman kende a bay di 3-1.

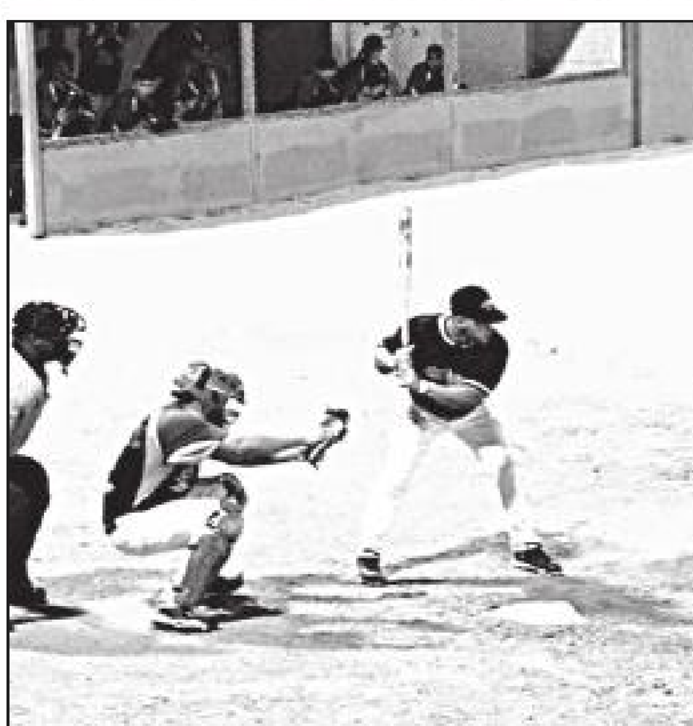


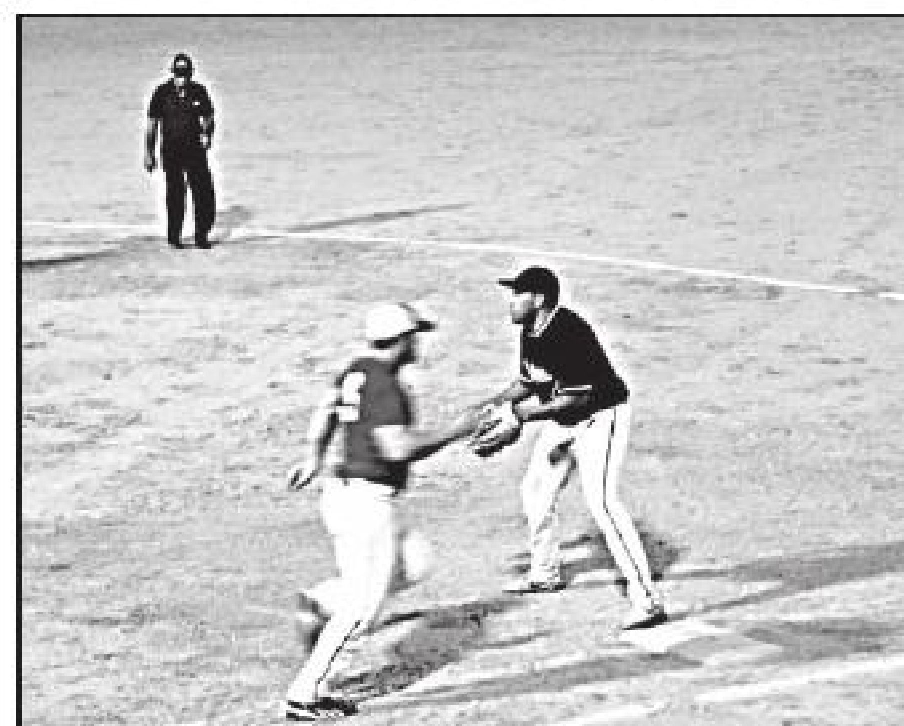


Den e utimo wega di anochi e equipo di Universal Trophies y Kudawecha Redskins a tene otro pa basta rato bao control. Redskins a cuminsa bon anotando 6 careda den bom di e prome entrada pero e picher importa di Venezuela a preta braza y a contene e atakenan pa tres inning largo. Mientrastanto e muchanan di Universal Trophies poco poco tabata acerca anotando 1 den e Segundo entrada, 4 den e tercer inning, 1 den e cuarto y 1 den e quinto pa bolter e score na nan fabor: 7-6. Den nan ultimo oportunidad Redskins a logra anota 2 careda mas pa laga Universal riba tereno cu score di 8-7. Ambos equipo a bati 10 hit y tur dos a comete 2 eror tambe. E pitcher ganador tabata Arjen Mathilda mientras cu Alcides Romano a perde. E mihor bateadornan pa Kudawecha tabata Richinell Matos di 3-2 y Angelo Webb di 2-1. Pa Universal tabata Egimar Lampe, Carlos Lugo y Javier Croes, tur di 3-2. Champ of the Champs ta continua awetardi cuminsando pa 5'or y ta bay te den oranan laat di anochi cu tremendo weganan di softball riba e parke di softball di Dragon Hitters na Barcadera. Ban apoya nos equiponan cu lo mester enfrenta equiponan pisa di exterior.









Resultado di number:

Merdia Diarazon 2 Juli:

Catochi
5346
9702
5754

Big 4
9242

Zodiac
2719 sagitario

Lotto di Dia
xxxxxxxxxxx

Anochi Diarazon 2 Juli:

Catochi
1437
8521
1137

Big 4
3241

Zodiac
5645 leo

Lotto 5
03-16-18-27-34-19-H

Lotto di dia
09-10-11-24-27

Corsou
xxxx
xxxx
xxxx

Diario
6132
4911
5270

Super 4
2765

4 skina DIA
6250

4 Skina Cur
xxxx

Asistencia di Polis a molester di awa

SIRIBANA—Central ta haya un yamada diamars 18.00, for di un habitante, kende ta bisa cu henter e vecindario tin molester di awa di beerput. Polis a bay na e cas y ta papia cu e testigo P kende ta bisa cu tur dia su bisiña ta causa molester cu awa di beerput. El'a bay papia cune, pero e no ta compronde.Polis a bay na cas di e bisiña y ela a admiti cu e ta muha su matanan tur dia, pero cu awa di dam y no cu awa di beerput. E lo stop di haci esey. .

Polisnan a controla choller house

SAN NICOLAS—Polisnan di San Nicolas durante patruya diamars 19.30, ta mira e choler house den Caya Nevis cu lus aden parti patras. Ora cu polisnan a bay controla, nan ta topa cu algun mucha homber cu tabata eyden. ALgun di nan a core bay y tres mucha homber a keda paden. Tambe Polis a mira un pistol di aire, un scooter y un stereo set nobo. Polis a puntra e tres mucha homber di kende e cosnan ta, y un di e muchanan cu ta conoci como Gong, a bisa cu e stereo set ta di su mama, pero no sa di kende e otro cosnan ta. Mirando cu e scooter no tin number, polisnan a confiske y hibe warda. Polis a tuma nomber di e tres hobennan cu tabata sinta den e chollerhouse. cu ta O.J. van der Pool, R.D.Smith y B.D.Wouters. Tambe Polisnan a mira cu nan a coy coriente via un kabel for di Elmar.

Problema cu cabritonan los riba caminda

PARADERA—Polisnan a haya un yamada diamars 15.40, di un testigo,kende ta bisa cu cabritonan a come matanan di su bisiña. Segun e ta bisa cu e cabritonan ta di e homber K. Ora cu Polis a yega ya e cabritonan a b ay caba.

Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema Sta. Cruz:

Powerball Juni 28 : 8-12-34-43-56-9

Mega Millions Juni 27 : 15-29-31-46-64-10

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Training di Taekwondo ta sigui na Brazil Taekwondo Stichting durante di vakantie di school



Brazil Taekwondo Stichting no ta cera su portanan pa training durante di vakantie di school e aña aki. Clifford Rasmijn a dicidi di sigui cu training pa asina por mehora e atletanan nobo pa preparanan pa e campeonato cu tin na luna di Augustus.

Esaki a hala atencion di Sofia y Chairra Petrocchi, kendenan a bin te Brazil pa asina rek nan pianan contra e dos rumannan Lowe. Chiarra Petrocchi kende ta preparando su mes pa e Campeonato Mundial no kier perde niun oportunidad di training. Tambe pa concentra riba e tecnicanan pa e calender di 2015. Diadomingo lo bay ta e prome dia cu ta bay saca potret pa e calender di aña 2015 y esaki lo sigui durante di e dianan di vakantie. Mirando cu cada aña ta saca potret pa e calender y sa saca masha hopi potret di diferente lugar rond di Aruba pa asina tin e mihor potretnan pa e calender. Semper ta tuma masha hopi tempo pa saca potret y pa despues drecha nan pa asina e miembronan por scoge e 16 potretnan. E proceso aki ta tuma hopi tempo, specialmente ora ta trata di mucha. Brazil Taekwondo Stichting kier pa tur mucha cu ta train na Brazil Taekwondo Stichting ta den e calender di aña 2015. Tur aña Brazil Taekwondo Stichting ta lanza e calender den luna di September pa asina por cuminsa bende esakinan pa recauda fondo pa e atletanan. Tur aña ta bin cu ideanan nobo y otro lugarnan pa saca e potretnan. Kibramento di palo semper ta keda central den e calender di tur aña, e aña aki ta bay haci uso di palo di demostracion cu ta un tiki mas flaco pa asina por haya e explosion mas grandi. Diahuebs awor durante di reunion lo dicidi e lugarnan cu lo bishita diadomingo.



















Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Bo tin mester di un fotografo ON THE SPOT pa bo fiesta di cumpleaños, ricibimento of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo un super BON prijs!

Yama 5620119 of 7403140

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280

TA BENDE

Ta bende un Chevy Van 1998

Afl. 13000.00

Pasa personalmente na Top Fm

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta busca un sirvienta interna cu experiencia pa cuida un persona di edad. interesado nan por yama na tel 5856741 entre 1:00 y 4:00 pm. o ta acepta persona nan cu no tin permiso pa traha .

Ta busca

Security guard masculino , edad entre 25-50 aña
Mester tin mavo of enseñanza equivalente
Mester por papia y skirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño
Mester tin propio transporte
Interesadonan por yama oficina entre 8or te 16:00 pa un cita
Tel : 5883677

CORONA UPHOLSTERY

Establecí desde 1997

Unda bo trabao ta garantisa 100+100%

PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos tin tur sorto di tela pa fura.

Riba muebles Europeo y Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

CUSHINA DI NESTOR

Tur diahuebs / diabierna y diasabra lo bay tin Saco y hopi mas cuminda di 7'or pm te 12'or am na Siribana 45A diferente SACO pa pedido yama tel. 569-0131
Tur diadomingo tin BBQ
Nos ta deliver tambe

TA BENDE

UN DISH FIBER CHANNEL MASTER 1.2 METER PA AFL.500,--

PA MAS INFO YaMA 741-4497

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto, pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843 cel: 6608780

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.
Adres: Noord 82.
Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com






Pagina na Spaño.....

EFECTO MADURO: Coca-Cola se prepara para salir de Venezuela



Coca-Cola FEMSA sigue enfrentando importantes retos, principalmente por los impuestos, que no sólo afectan el consumo en México, sino que también se están replicando en otras naciones de Sudamérica donde la empresa tiene presencia.

"Uno de estos obstáculos son los impuestos a las bebidas azucaradas y carbonatadas, como sucedió en México, y que se está replicando en otros países de Sudamérica como Brasil y Chile", expuso Signum Research.

De acuerdo con la firma de análisis independiente, la empresa experimentó durante 2013 y principios de 2014 en Brasil "una fuerte debilidad en el consumo producto de una alta inflación y clientes apalancados que, producto de un desempleo al alza, muestran dificultad de reducir sus niveles de endeudamiento en el corto plazo".

En ese mercado también se aprobaron incrementos en los impuestos para bebidas carbonatadas, ajustes que estaban programados para junio; sin embargo, el gobierno brasileño decidió retrasar la medida hasta septiembre, periodo en que podría tener un efecto negativo en la embotelladora. Además, Brasil es cada vez más importante para KOF, pues tan sólo el año pasado la empresa adquirió dos compañías en ese país: Fluminense y Spaipa, transacciones que provocaron que sus ventas en la región aumentaran 23%, por lo que sus operaciones en Brasil ya presentan 15% del flujo de operación consolidado.

Sedienta compradora
Pero aun cuando la situación en algunos mercados puede estar complicada, todavía existe la posibilidad de que la empresa crezca mediante fusiones y adquisiciones. Lo anterior, porque según Signum Research "existe un potencial importante de crecimiento por la vía de adquisiciones y la consolidación de las embotelladoras en Latinoamérica, tomando en cuenta que 28 por ciento de los volúmenes son operados por embotelladores privados, excluyendo a las cuatro principales empresas públicas del sector que son Arca Continental (AC), Andina (AKO), Embonor y Coca Cola Femsa (KOF)".

Además, la empresa podría estar preparándose para salir de Venezuela, mercado que representa alrededor de 7% de sus ventas, y cuya licencia de operación vence en 2016. De ahí que la compañía podría buscar territorios con mejores perspectivas.

"Vemos a KOF atractiva porque ha mantenido su ritmo de crecimiento en ventas y EBITDA por la vía de adquisiciones, en la que de 21 transacciones en la industria en la región, diez fueron ejecutadas por la empresa en los últimos años", concluyó la firma de análisis independiente Signum Research.

¡Y NO SE CONSIGUEN! Hasta 5 veces más caros los boletos aéreos



El precio en bolívares de los boletos aéreos internacionales se incrementará hasta 5 veces una vez que empiecen a cotizarse a la tasa del Sistema Cambiario Alternativo de Divisas, Sicad II, según un comunicado de la Asociación de Líneas Aéreas en Venezuela, a propósito de que la medida entraría en vigencia a partir de hoy.

En el texto la ALAV cita el siguiente ejemplo: "Un boleto aéreo que cueste 1.000 dólares significa el pago de 10.000 bolívares para el usuario. Ese mismo boleto al dólar Sicad II costaría 50.000 bolívares aproximadamente; si aún hipotéticamente la aerolínea pudiera reducir su costo en dólares en 50%, es decir lo fijara en 500 dólares lo que representaría para el usuario el pago de 25.000 bolívares, es decir, todavía bajando el costo del boleto en dólares a la mitad, su aumento en bolívares por la referencia cambiaría del Sicad II es considerable".

La ALAV destaca que los costos de operación son más elevados en Venezuela y el precio neto de los boletos aéreos presenta incrementos de 15% por el pago de comisiones de venta, IVA, tasas aeroportuarias, impuesto de salida y contribuciones parafiscales a seis organismos públicos.

Para afrontar la situación de la industria, reitera el sector, es necesario regularizar las liquidaciones de divisas a todas las aerolíneas.

SOLO Local.....

Futbol ta manda na La Cabana Beach Resort & Casino

Un lunch divertido cu tema di futbol, titula Accounting Goes to Brazil, a wordo organiza recientemente den e Chit Chat Cafe.

E atardi tabata organiza pa e equipo diligente di e Accounting Department, kendenan tambe a decora e cafeteria cu diferente bandera nacional y un cantidad di blas colorido, incluyendo Fuleco como un invitado special riba e dia aki.

E Chit Chat Café ta ofrece lunchnan mensual cu un diferente tema cada luna, organiza pa un diferente departamento di resort cada biaha. E "lunch di tema" ta un evento hopi anticipa pa e asociadonan di e resort, ya cu semper nan ta creativo y inventivo y ta wordo combina cu cuminda excelente, prepara pa e equipo dedica di cushina. Aki por mira algun momento di e festividad tan anticipa cu a conta cu un cantidad grandi di bishitante, den e cafeteria di asociado na La Cabana Beach Resort & Casino.













SOLO Obituario.....

"Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba E ta pone mi sosega, pa mi bolbe haya forza. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza." Salmo 23: 1-3

Cu tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia, cu a bay drumi den braza di Señor inesperadamente na Hulanda, nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta



Sra. Vda. Jasmintha Simona Zijlstra-Jansen

Mihor conoci como Shon Minta of Minta casa di Jopi di postkantoor.

Adres pa condolencia:
the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diabierna 4 di Juli di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matador for di comienso y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Juan 8, 44.



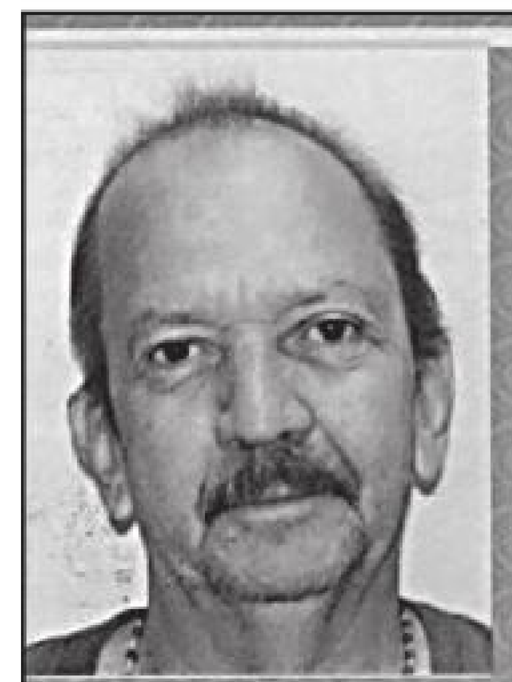
Recordando di tres luna di fayesimento di Eduard Croes dia 3 di april ultimo nos ta invitabo pa asisti na un **Santo Sacrificio** di Misa

Na **Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz,**

7 or anochi, **diahuebs, 3 di juli**

"***Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.*"** Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



Michael Raymundo Ras

Mihor conoci como: "Maikel " *2 Okt. 1954 †1 Juli 2014

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 5 di Juli pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon de Hesus pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon de Hesus na Savaneta.

Na lugar di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Solo Local.....

Estrella SV ta yama Danki, Danki y mas Danki





Directiva di Estrella, Estrella Youth Basketball y Estrella Taekwondo ta bisa un danki di curazon na tur nos sponsornan cu un biaha mas a coopera cu nos organizacion “Estrella”. E Bingo tabata un exito total y esaki ta danki na tur nos comerciantenan cu a coopera cu nos en grande, mayornan, pueblo di Aruba cu a atende nos Bingo, tur persona cu a yuda bende y last but not least nos propio muchanan di Basket y Taekwondo cu a haci nan esfuerzo di bende nan buki. Cu boso contribucion nos por a logra nos meta y a duna nos un empuhe pa nos sigui traha pa nos Club. Un biaha mas hopi hopi danki di curazon y pronto nos lo avisa nos proximo actividadnan di Club Estrella.